Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

...teur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

...onetaire steun ...oor Franse franc

PARIJS — In een vraaggesprek voor de televisie heeft de Franse eerste minister, Maurice Couve de Murville, maandagavond verklaard dat Frankrijk van de voornaamste centrale banken dit weekeinde in Bazel waarborgen heeft gekregen voor alle monetaire steun die het mogelijk nodig zal hebben voor het overwinnen van de crisis waarin de Franse frank verkeert. In antwoord op vragen legde hij de nadruk op de noodzaak van beperking der staatsuitgaven. Vandaag zou hij de nationale vergadering mededelen dat de begroting voor 1969 moet worden herzien.

Crisistoestand werkt speculatie in de hand

Hij gaf toe dat de frank in een ernstige crisis verkeert. Maar hij voegde daaraan toe dat zij „niet helemaal een Franse crisis is. Zij is een van de monetaire crises waar „wij er de laatste jaren zoveel van hebben gezien". Zij begon met „tomeloze. Ik zou zelfs zeggen buitensporige speculatie tegen de Westduitse Mark. die volgens sommigen opwaarts hergewaardeerd dient te worden".

In antwoord op de vraag of de krediet-beperkende maatregelen van verleden week ter bestrijding van de inflatie niet rechtstreeks in tegenspraak zijn met het op expansie gerichte regeringsbeleid zei de premier dat het de plicht van de regering is maatregelen te nemen tegen de speculatie. Het is niet normaal dat banken met inbegrip van de ank van Frankrijk tegen gunstige voorwaarden kredieten beschikbaar blijven stellen eenvoudig om speculatie tegen de nationale munteenheid mogelijk te maken. „Kort gezegd, wij moesten het geld schaarser en duurder maken", merkte premier Couve de Murville op.

Begrotingstekort

Over andere zaken die in orde moeten worden gebracht, zei hij dat er in de eerste plaats een zeer belangrijk begrotingstekort over 1968 bestaat, een tekort dat onvermijdelijk is na de stakingen en de stagnatie van de Franse economie tijdens de stakingen van mei en juni. Dat tekort is buitensporig, ondanks de verhoging van de belastingen waar de regering haar toevlucht toe heeft moeten nemen. Aan de andere kant, zo vervolgde de premier, is „onze kredietpolitiek niet goed en moet zij **worden aangepast aan de situatie** van een groot land, waarvan de produktie in volle opmars is". Daarom moet nu de begroting voor 1969 worden herzien en moet worden begonnen met de voorbereiding van die voor 1970. Welke de werkelijke terugkeer naar het evenwicht zal markeren. De minister besloot met te zeggen dat hij optimistisch gestemd is voor de toekomst van Frankrijk.

...aatsgreep ...n Mali

...N. — „Aan het dictato... ...ind van Modibo Keita is 19 november, een eind ge... ...zo roept radio-Mali met ...en om.

...communiqué is gezegd dat ...alr comité van natio... ...ijding de macht in handen ...omen. Er is een uitgangs... ...an 18.30 uur tot 06.00 uur ...gesteld. Samenscholingen ... dan drie personen zijn

...r van de militaire staats... ...majoor Moussa Traore. ...s nieuwe communiques ...et uur van de bevrijding het regiem van Modibo zijn knechten is gevallen". ...ilitaire bevrijdingscomité politieke en wetgevende handen genomen en be... ...emocratische instellingen ...el van vrije verkiezingen ...n.

...rtijtop in Praag ...efent zelfkritiek

...gustus-invasie ...p hals gehaald

... — De Tsjechoslowaakse ...sche partij stelt rechtse ...istische stromingen ver... ...lijk voor de ontwikkeling ... tot de augustus-invasie. ...er echter tevens van uit, januari begonnen hervor... ...iek de „logische en on... ...re consequentie" vormde ...isis die het vorige bewind ...eroepen. De hoofdoorzaak crisis was „de bureaucrati... ...e vervanging van het demo... ...door bureaucratisch centra... ...e haar hoogtepunt bereikte ...e grote machtsconcentratie ...den van Antonin Novotny".

...at in de maandag pas ge... ...de slotresolutie van de drie... ...ijeenkomst van het centrale ...ité, die zondag eindigde. ... lange document worden ... lijnen van de hervor... ...itiek verdedigd en de „fou... ...klaard die daarbij gemaakt ...arbij het comité zelfkritiek ... de weg gaat. Het gaat er ...e partij tot een eenheid te ...en de banden met de wer... ...assa te verstevigen, zo wordt ...Voor de verdere koers was ...en constante" naleving van ...rden van Bratislava en Mos... „uitzonderlijk belang". Deze ...omsten vormden de enige ...he weg om de verhoudingen ...hoslowakije en de betrek... ...et de vijf andere landen van ...schau-pact te normaliseren. ... gold voor het verdrag ... de „tijdelijke legering" van Russische troepen in het land geregeld was.

Het centrale comité verklaart dat het onder de in januari heersende omstandigheden niet mogelijk was geweest een volledig hervormingsprogram voor te bereiden. Er waren daardoor — vaak onder druk — afzonderlijke maatregelen getroffen. Deze druk was niet altijd gerechtvaardigd geweest, ook van rechtse zijde gekomen, en geleidelijk aan groter geworden. Het presidium van het centrale comité en de regering waren niet krachtig genoeg met de oplossing van de kader-problemen en de uitstippeling van de verdere politiek begonnen. Binnen de partij waren meningsverschillen over de te volgen tactiek ontstaan die men gemeenschappelijke aanpak van de moeilijke situatie „ernstig belemmerd" hadden.

Gelijktijdig en met name in de beginfase had en te kampen gehad met de „ernstige tegenstand van dogmatische en conservatieve krachten". Het in april door het centrale comité goedgekeurde actie-program had niet direct een antwoord op alle vragen gegeven en ook niet kunnen geven. De hoofdpunten van de politieke ontwikkeling sinds januari hadden getoond dat zij — hoewel de partijpolitiek pas geleidelijk aan tot stand kwam — „beantwoordde aan de fundamentele belangen van vestiging en ontwikkeling van het socialisme in Tsjechoslowakije en daarmee aan de levensbelangen en behoeften van de werkende bevolking". De besluiten van januari waren door de absolute meerderheid van partij en volk geaccepteerd. Maar als gevolg van „kleinburgerlijk ongeduld en avonturisme „en van de zich opstapelende problemen had het actieprogram niet de aandacht gekregen die het verdiende", aldus de resolutie.

...arschuwing van ...mier Dominica ...n discriminatie

...AU — Premier Edward Le... van Dominica heeft gewaar... ...elke buitenlander van het ...af te zetten, die zich schul... ...akt aan vooroordelen tegen... ...ers. De premier doelde heir... ...al op het feit, dat onlangs een ...ek priester zich een racistische ... veroorloofd zou hebben.

... pers op Dominica heeft de ...ke kerk scherpe kritiek ge... ... terwijl ook tijdens de re... ...erkiezingscampagne op deze ...el kritiek werd geleverd. De ...-president verklaarde tijdens ...itieke bijeenkomst van de La... ...rty op Dominica, dat hij een ...over een priester had ontvan... ...ie gezegd had, dat hij (de ...r. „red.) nooit met negers ... „Alle priesters zijn geen hei... ... reageerde de premier. „Maar ...ke priesters moeten hun spul... ...pakken en het eiland verla...

...bewindsman sprak in het Pa... ...t Franse dialect, dat op Do... ... algemeen wordt gesproken. ...eenkomst was bedoeld om de ...ingszege van de Labour party ...en. Verleden week behaalde ...rie zetels in de volksvertegen... ...ging, terwijl de tegenpartij er twee won.

„Raja" spant proces tegen Wiesenthal aan

WENEN. — De voormalige SS-kapitein Erich Rajakovitsj, gewezen adjudant van Adolf Eichmann, heeft een proces aangespannen tegen Simon Wiesenthal, hoofd van het Weense documentatiebureau aangaande Joodse slachtoffers van nazi-vervolgingen.

Het thema van het proces is de vraag of Rajakovitsj reeds vanaf 1941 wist, dat de „definitieve oplossing" van het joodse vraagstuk de vernietiging van alle joden inhield.

In een in oktober 1947 in een Nederlands weekblad gepubliceerd artikel heeft Simon Wiesenthal geschreven, dat Rajakovitsj reeds vanaf 1941 wist, welk lot de joden door de nazi-leiders beschoren was.

Maandagochtend heeft de advocaat van eiser gezegd dat zijn client onder „definitieve oplossing" destijds verstond de deportatie van alle joden naar Madagascar, maar niet hun vernietiging.

Daar de advocaat van Rajakovitsj het verhoor van verscheidene getuigen heeft geëist en zich het recht voorbehoudt andere documenten in te dienen, heeft de president van de rechtbank de zaak voor onbepaalde tijd verdaagd.

PAUS AKKOORD MET LIBERALE UITLEG VAN HUMANAE VITAE

ROME. — Via zijn apostolische delegaat in Canada heeft paus Paulus VI de Canadese bisschoppen laten weten, dat hij bijzonder tevreden is over hun gezamenlijke verklaring naar aanleiding van de encycliek Humanae Vitae. Een soortgelijke verklaring werd gegeven ten aanzien van de reactie der Franse bisschoppen op de encycliek.

Zowel de Canadese als de Franse bisschoppen hebben in hun verklaringen beklemtoond, dat gehuwden herhaaldelijk voor conflict-situaties komen te staan in hun huwelijksleven en dat zoiets ook het geval is, wanneer zij genoodzaakt zijn hun kindertal te beperken en tegelijkertijd hun liefdesleven moeten beschermen. Zij wijzen er op, dat de gehuwden hierin hun eigen geweten dienen te volgen.

De Franse bisschoppen vermijden zorgvuldig de doctrinaire aspecten van de encycliek en dringen aan op verder wetenschappelijk onderzoek. Hetzelfde doen de bisschoppen van Canada, terwijl met name de Duitse bisschoppen aandringen op verder gesprek op alle niveaus.

Nederland verhoogt defensie-inspanning

DEN HAAG. — Voor de vergroting van de defensie-inspanning vraagt de Nederlandse regering voor de jaren 1969 tot en met 1971 een extra bedrag van 225 miljoen gulden (Ned.) De plannen zijn ondermeer gericht op een verbetering van de gevechtswaarde van de landstrijdkrachten en een vergroting van de paraatheid van de zeestrijdkrachten. 45 Miljoen wordt verkregen door een temporisering van investeringsuitgaven. De regering zal voorstellen de verhoging van bepaalde accijnzen en van de motorrijtuigenbelasting te vervroegen tot 1 juli volgend jaar, hetgeen 90 miljoen zal opleveren. Daarnaast is de regering van plan de voorgenomen verlaging van loon- en inkomstenbelasting een jaar uit te stellen naar 1971, hetgeen eveneens 90 miljoen opbrengt.

Volgens de regeringsnota zal dit bedrag worden gebruikt voor een aanvullende versnelde aankoop van Leopardtanks ter vervanging van de Centurions, opvoering van de mobiliteit van tankeenheden, het treffen van voorzieningen aan boord van jagers en fregatten van de marine ter verbetering van de bescherming tegen geleide projectielen, versnelling van de ombouw van enkele mijnenvegers tot mijnenjagers. Het treffen van enige voorzieningen met het oog op een verbetering van de onderzeebootbestrijdingsmiddelen en het aanhouden van twee squadrons Starfighters waardoor de oorspronkelijke sterkte van achttien vliegtuigen per squadron blijft gehandhaafd.



● *De zevenjarige Grace Gerharts, kleindochter van de heer L. D. Gerharts, werd uitverkoren om de doop te verrichten van de tweede DC-9 van de ALM. Dit gebeurde gistermiddag rond kwart over twaalf op Hato.*

Regering treedt af in Italie

ROME. — Premier Giovanni Leone van Italië heeft vanochtend bij president Saragat het ontslag ingediend van de christen-democratische minderheidsregering, die hij op 24 juni van dit jaar heeft gevormd. De premier staat op het standpunt dat het mandaat dat hij in juni ontving, niet langer geldig is.

President Saragat begint vrijdag de politieke leiders te raadplegen over het vormen van een nieuwe regering. Hij heeft het demissionaire kabinet gevraagd de lopende zaken te blijven behartigen.

Politieke waarnemers zien in het aftreden een poging van Leone om de nationale raad van de christendemocratische partij, die woensdag vergadert, voor een voldongen feit te plaatsen. Deze nationale raad had aanvankelijk over het lot van het kabinet zullen beslissen. Er dreigde een nederlaag voor de regering bij de stemming over een door de meerderheid in het parlement geëiste commissie van onderzoek naar de werking van de geheime dienst.

De regering-Leone heeft in de korte tijd van haar bestaan enkele belangrijke problemen aangevat, zoals het belasten van het aandelenkapitaal van het Vaticaan, een hervorming van het hoger onderwijs en een groots opgezet investeringsprogram.

N.a.v. AAPA conventie

Aandacht voor Curacao in Amerikaans blad

WILLEMSTAD. — Door het Amerikaanse blad The Journal of Commerce werd in de editie van dinsdag 12 november uitvoerig aandacht besteed aan de 57ste conventie van de Association of American Port Authorities (AAPA).

In verband met het feit dat deze conventie op Curaçao gehouden werd, worden ook verschillende artikelen gewijd aan Curaçao. Het onderwerp was uiteraard de haven van Curaçao met een beschrijving van de faciliteiten die onze haven te bieden heeft en de diensten die hier aan schepen verleend kunnen worden.

De artikels beslaan samen met advertenties en enkele foto's van de haveningang van Curaçao ongeveer drie pagina's. De artikelen zijn van de hand van: de heer Guy Beaudet, voorzitter van de AAPA (Harbor UNnit Head Hails Management Training), de heer Edward J. Alofs, vertegenwoordiger van de Antillen in de VS (For the Netherlands Antilles: Trade outlook termed bright), de heer Jan Oenes, havenmeester op Curaçao (From bunkering to repairs; Caribbean island offers major vessel facilities, en Key port is center for bunkering).

Gromiko op bres voor ontspanning

Kremlin juicht elk initiatief toe

BOEDAPEST. — De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko, heeft maandag op een persconferentie in Boedapest verklaard dat de Sovjet-Unie en de andere socialistische mogendheden elk initiatief in overweging zullen nemen dat gericht is op internationale ontspanning. Gromiko legde er de nadruk op dat deze mogendheden slechts „vrede en ontspanning" willen maar dat „die vrede en ontspanning jammer genoeg niet alleen van hen afhangen". De Russische minister deed een beroep op de internationale pers de Sovjet-Unie te steunen bij haar pogingen om de vrede te bewaren.

De Sovjet-Unie, zo ging Gromiko verder, meent dat het stopzetten van de bombardementen op Noord-Vietnam en de vredesbesprekingen in Parijs, stappen zijn in de goede richting, die echter door andere, zoals de terugtrekking uit Vietnam van alle Amerikaanse troepen en het besluit om de Vietnamezen hun eigen problemen te laten oplossen, gevolgd moeten worden.

Het is mijn overtuiging, aldus de Russische minister, dat alle regeringen die tegen de oorlog en voor de vrede zijn, de regeling van de kwestie-Vietnam gemakkelijker dienen te maken. Uit deze opmerking maakten vele journalisten op dat de Sovjet-Unie bereid is mee te werken aan de oplossing van het vraagstuk-Vietnam.

In verband met de jongste bijeenkomst van de NAVO-ministerraad in Brussel, waarop de inval van de Warschaupactlanden in Tsjechoslowakije scherp werd veroordeeld, zei Gromiko dat hij graag zou zien dat in de NAVO een realistischer aanpak de overhand krijgt. „Wij hopen dat al die landen die de eerste viool spelen in het NAVO-orkest, zich zullen realiseren dat ontspanning en maatregelen ter verbetering van de betrekkingen ook met hun belangen stroken".

Wat de ontwapening betreft zei de Russische minister dat de Sovjet-Unie bereid is onmiddellijk met de VS en alle andere belanghebbende landen een akkoord te sluiten dat de kernwapens en de ondergrondse kernontploffingen verbiedt.

Uit de verklaring van Gromiko blijkt dat de Russen bereid zijn naar ontspanning te streven in ruil voor een „realistischer" benadering door de NAVO van de toestand in Tsjechoslowakije. De Russen willen kennelijk die kringen in het westen geruststellen die de inval in Tsjechoslowakije beschouwen als een ernstige bedreiging van de Europese veiligheid.

Ook wat zijn verhouding tot Bonn betreft schijnt het Kremlin matiging te willen betrachten. Gromiko zei tenminste dat de Sovjet-Unie graag bereid is met West-Duitsland samen te werken naar gelang Bonn er in slaagt de wederopleving van het fascisme en militirisme te beteugelen.

Inzake het Midden-Oosten legde de Russische minister de nadruk op het recht van Israël op een eigen onafhankelijk bestaan. Maar Israël moest evenwel zijn troepen uit de bezette Arabische gebieden terugtrekken. De Sovjet-Unie zou van haar kant al het mogelijke doen om tot een oplossing van de crisis in het Midden-Oosten te komen.

WIMPIRIETJE

DE KERK moet vooral zichtbaar zijn door daden van deugd, niet door gebouwen en organisaties; zij moet zichtbaar zijn en onzichtbaar.

Z-Vietnam eindelijk naar Parijs?

SAIGON. — Van welingelichte zijde is vernomen dat Amerikaanse en Zuidvietnamese deskundigen het eens zijn geworden over een formule die de Zuidvietnamese regering in staat zou stellen binnenkort aan het vredesoverleg in Parijs deel te nemen.

De Zuidvietnamezen zouden in de overeenkomst, waaraan op het ogenblik de laatste hand zou worden gelegd terwijl president Thieu al onderhandelaars uitzoekt, volledig hun zin hebben gekregen wat betreft het aantal partijen dat aan het overleg deelneemt.

Huisvader terroriseert Westduitse spoorwegen

HAMBURG. — Een man die beschuldigd wordt van afpersing en het terroriseren van spoorwegreizigers met dreigementen met bomaanslagen gedurende meer dan acht jaar, heeft een rechtbank in Hamburg maandag verteld, dat hij dit had gedaan wegens huiselijke twisten met zijn tweede vrouw. Deze man, Alexander Hembluck, alias „Roy Clark", heeft de rechtbank verder meegedeeld dat zijn vrouw krankzinnig jaloers en hysterisch was. Zij verliet hem in 1961. Toen kwam bij Hembluck het denkbeeld op, met chantage geld te verdienen. „Dat was het ogenblik waarop het treurige verhaal van Roy Clark begon", aldus verdachte.

De 41-jarige Alexander Hembluck, een voormalig lid van het vreemdelingenlegioen, zonder nationaliteit, wordt beschuldigd van moord, chantage, het aanrichten van materiële schade en het in gevaar brengen van vervoer. De aanklager heeft gezegd dat de terreurcampagne van „Roy Clark" haar hoogtepunt bereikte in 1966 en 1967 toen hij zes bommen bij spoorwegverbindingen en -installaties in Noord-Duitslaand plaatste en vervolgens grote geldbedragen eiste voor het niet laten ontploffen van de bommen. Tenminste drie mensen zijn verwond door explosies, die door Roy Clark zouden zijn veroorzaakt. Diens laatste en hoogste geëiste som zou 700.000 Duitse mark zijn geweest, maar hij heeft nimmer tijdens zijn gehele optreden als terrorist en afperser geld gekregen. Hembluck is driemaal getrouwd geweest en vader van vijf kinderen. Hij zegt als lid van het vreemdelingenlegioen in Noord-Afrika en Indo-China gevochten te hebben en verwondingen aan zijn hoofd gehad te hebben.

Mevr. Onassis in New York

NEW YORK — Mevrouw Jacqueline Onassis is vannacht per vliegtuig uit Londen in New York aangekomen. Haar man, de scheepsmagnaat Aristoteles Onassis, is in Engeland gebleven.

Hoewel zij weigerde de aanwezige verslaggevers te woord te staan, wordt aangenomen dat mevr. Onassis een bezoek brengt aan haar kinderen, Caroline en John jr., die zij na haar huwelijk van vorige maand niet meer heeft gezien.

Directie school voor journalistiek biedt V.d. Poel excuus aan

WILLEMSTAD — De directie van de School voor de journalistiek heeft Frits van der Poel haar verontschuldiging aangeboden voor de bejegening die hij, als gevolg van een misverstand op dinsdag 12 november tijdens het bezoek van prins Claus aan genoemde school heeft ondergaan. Aldus bericht het Brabants Dagblad.

Op genoemde dag werd de vroegere Brandpunt-redacteur Van der Poel als een schooljongen door de directie uit de directeurskamer gezet, hetgeen gebeurde op aandringen van de Binnenlandse Veiligheidsdienst, die wilde voorkomen, dat de heer Van der Poel de prins zou ontmoeten. De heer Van der Poel heeft zich onlangs voor de Nederlandse tv een grapje veroorloofd rond het vertrek van prinses Marijke en prof. Plate naar Canada.

Dit grapje viel zo slecht bij het KRO-bestuur, dat de heer Van der Poel eerst onmiddellijk geschorst werd en later op staande voet werd ontslagen. Daarbij speelde ook een rol dat de heer Van der Poel een programma voorbereidde, waarin op de achtergrond een aantal personen in Adamscostuum zouden figureren.

De heer Van der Poel had de leiding van de Brandpunt-rubriek van de KRO-tv. Deze werd dit jaar nog een internationale prijs toegekend voor zijn goede berichtgeving.

Onjuist Telegraaf-bericht

Het incident tijdens het bezoek van de prins aan bovengenoemde school was voor het dagblad De Telegraaf (conservatief) aanleiding om te berichten, dat het hier ging om een bewust gewilde ontmoeting tussen de heer Van der Poel en de prins. Daarbij zou eerstgenoemde een rel hebben willen schoppen. Dit Telegraafbericht blijkt achteraf geheel uit de lucht gegrepen te zijn.

Het Brabants Dagblad meldt namelijk, dat de directie van de school de heer Van der Poel in een persoonlijk gesprek zijn spijt over het gebeurde heeft betuigd. Gebleken was namelijk, dat de heer Van der Poel op uitnodiging van enige aanwezigen de directeurskamer was binnengegaan, niet wetend, dat daar door een gezelschap van geruime tijd tevoren geïnviteerden de lunch zou worden gebruikt met prins Claus. Hem treft dus geen enkele blaam, aldus de directie.

Bij het gesprek tussen directie en Van der Poel was ook Gijs Stapershoef aanwezig aan wiens wekelijkse les tv-journalistiek de heer Van der Poel had meegewerkt als gast. De heer Stappershoef had na het incident zijn ontslag aangeboden. Na genoemd gesprek heeft hij besloten zijn lessen aan de School voor de journalistiek te hervatten.

JERUZALEM — De Israëlische minister van defensie, Mosje Dajan, heeft maandag voor het Israëlische parlement verklaard dat de regering van Libanon verantwoordelijk moet worden gesteld voor alle sabotagedaden en grensschendingen vanaf Libanees grondgebied.

In de afgelopen drie maanden hebben zich volgens Dajan tien grensincidenten vanaf Libanees grondgebied voorgedaan.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 — 21.00 Stay away, Joe; West-End: 19.00 — 21.00 Mujeres, Mujeres, mujeres; Cinelandia: 19.00 — 21.00 Tempest; Drive-In: 20.00 Gone with the wind; Cine-Rio: 20.00 Los años verdes; Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Terug over de reis. Asiento filmliga: 20.30 Les Barbouzes.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Cas Chiquito en morgenavond te Barber.

BOTICA'S:
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241
Punda: Piar, tel.: 13040

DIVERSEN
Tentoonstelling 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Grot van Hato: 09.00 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

SPORT
Baseball: 19.30 Amstel vs Firestone — Rifstadion.
Receptie: 20.30 — 22.30 tgv symposium UNESCO/FAO/WMO — Hilton hotel. Bridge: 20.00 bekeruitr. — Curacao bridgekamp. — R en B.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton hotel: Willemstad-room: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden Juan Carlos Copes y su ballet, later dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snack-bar Service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room : 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 20.30 Optreden Joel Meyers and his calypsonians. Holiday Inn: The night watch: Show (optreden Los Ecos) en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca-hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo. Jan Kok: 09.00 — 17.00 Open voor publiek. Watapana bowling club: restaurant 21.00 — 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.

CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell progr.; 18.15 Regalo musical; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws Ned.; 19.15 CTC-progr.; 19.45 Discovaria; 20.45 Frans progr.; 21.00 Hersengymn.progr.; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Musical night cap.; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:
16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Olympische Spelen; 18.30 Moslim pres.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Gentle ben; 19.30 Nos Tera; 20.00 Teleruleta; 20.30 Gilligan's island; 21.00 Nieuws Ned.; 21.30 Espectaculo Job; 22.30 Movie 8 (film: Cien muchachas).

WOENSDAG
Mobiele bank: 09.30 — 11.30 te Barber (voor sportveld t.o.markt) 14.00 — 16.00 te Westpunt (voor Jan Christiaan). Schoolradio: 08.35 Transworldradio.
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — olympic — Rifstadion. Cursus: 09.00 — 11.00 Naaicursus — hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22. Catechisatie: 17.30 voor kind. 15 t/m 17 jr. — Fortkerk.
Bibliobus: 12.00 te San Willibrordo (voor school) 15.00 te Sta. Maria (bc).

CUROM:
06.30 Opening; 06.33 Progr. Bon Dia — Goede morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng.progr.; 09.00 Progr.muz.tombola; 10.00 CCC-progr.; 10.15 Ant. muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 half uur met bekende zangeressen; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artis-t(e) van de dag; 13.00 Gev.muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 verzoekplatenprogr. RNWO; 16.00 Ora supersonico.

TELECURACAO:
16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Media hora; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Volksontw. en Cult.; 19.20 Boca dushi; 19.30 The flying nun; 20.00 NYPD; 20.30 Family affair; 21.00 Nieuws Ned,; 21.30 Nos tera; 22.00 TV per luchtpost; 22.30 Twilight zone.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur .24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiens (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslag.) 24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) 36972

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en Red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) ..1639

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 Tel. 2307. 18/11 (23.30) — 23/11 (07.30) H.O. Walroud, Tel. 0-44972 b.g.g. tel. 9

PERSONNEL SERVICES
Maandag 18/11 t/m vrijdag 22/11 S.N. Wanga, tel. 0-43823, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel. 9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 Tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 18/11 t/m vrijdag 22/11 00.00 — 07.30 Tel. 9

AVIATION SERVICE
18/11 (23.30) — 22/11 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701.

BEURS VAN NEW YORK

	18/11	15/11		18/11	15/11
Alum. Corp	71 1/2	71 3/8	KLM	75 3/4	74 1/2
Amerada	95 3/8	92 7/8	McDonnel	51 7/8	50 3/4
Amer.Tel en Tel ...	57 1/8	56 3/8	Monsanto	58	57
Anaconda	53 3/8	52 3/4	Nat. Cash reg.	121 7/8	121 3/4
Beth. Steel	31	30 3/4	Olin Math.	42	42
Boeing	55 1/2	55 1/4	Pennsylv. Centr. ...	61 7/8	62 1/8
Brit. Am. Oil	47 1/8	46 5/8	Philips petr.	67 7/8	68 1/8
Canadian pac.	83 3/8	83 1/4	Rep.steel	45 1/4	45 1/4
Caterpillar	45 3/4	46 3/4	Reynolds tob.	41	40 5/8
Chrysler	62 3/4	63 5/8	Royal Dutch	60 1/4	59
Columbia	32 1/4	31 1/2	Sears Roeb.	67 1/4	68 3/4
Cons. Elec.	38 3/8	39 [illegible]	Shell oil	71 3/4	71 1/2
Dupont de Nem. ...	170 7/8	172 3/8	Sperry rand	46 1/8	45 3/4
Westerban	45	43 7/8	Stand.Oil Cal.	70 3/4	69 1/2
Ford	57 5/8	57 3/4	Stand.Oil N.J.	84	83 1/2
Gen. Elec.	96 1/4	96 3/4	Texas Instr.	100 3/8	101 1/4
Gen. Motors	85 1/2	85 1/2	Twent.Cent.Fox ...	38 1/4	39 1/4
I.B.M.	322 1/2	327	U.S. steel	41 1/8	40 3/4
Int. Nickel	36 3/8	36 1/2	Westingh. toc.	74 1/4	75 3/8
ITT	60 1/4	60	DOW Jones		

BEURS VAN AMSTERDAM

	19/11	18/11		19/11	18/11
AKU	123.50	119.90	Naarden	620	615
Hoogovens	105.20	105.10	OGEM	90.10	90.70
Philips	167.90	169.30	Rijn—Schelde	146	—
Unilever	127.80	126.80	Scholten—Honig ...	72.40	72.10
Kon. Olie	193.90	195.00	T en D Verblifa ...	80.10	84.10
K.Z.O.	191.70	191.40	Varossieau	160	158
KLM	239.50	229.00	V.M.F.	147	147 1/2
KNSM	134 1/4	137 5/8	Ver.Ned.Uitgeversbedr	237.90	238.00
van Nievelt	—	—	Wereldhaven	585.00	579.00
v. Ommeren	240 1/2	241 1/2	Wessanen	90.00	91.50
Scheepv. Unie ...	141	140 1/2	Billiton	173.60	173.80
Alg. Bank. Ned. ...	276 1/2	277 1/2	Ant.Brouwerij	—	275
1e Ned. Verz.Mij. ..	469 3/4	472	Ant.Verf	191	190
Nat.Nederlanden ...	786	785 1/2	Aruba	125	126
Ngombezi	71	71 1/2	Sur.Brouwerij	—	—
Albert Heijn	252.50	256.30	Converto	1038	1034
v.d.Bergh en Jurgens	198	199	Goldmines	129.80	129.00
Bergoss	700	700	Interunie	214.50	214.50
v.Berkel	165	165	Nefo	101.00	101.50
Bols	209.00	208.90	Robeco	256.50	256.00
Bredero Ver.Bedr. .	500	493	Rolinco	224.00	223.50
Buhrmann Tetterode	580	576	Utilico	125.00	124.50
Bijenkorf	670	675	Ika Bel.Mij.	221.00	220.00
Calve	889	892	Alcanalum	29 1/8	29 1/4
Cur. Handelmij. ...	164 1/2	165 3/4	Ned.Ant. 61/2 '67 ..	99	99
Elsevier	500.00	503.00	Ned.Ant. 5 '60 ...	86 3/4	86 1/2
Excelsior	113	114 1/2	Ned.Ant. 41/2 '59 .	91 1/4	91 3/8
Fokker	477	477	Ned.Ant. 41/2 '62 .	86 1/2	86 3/8
van Gelder	148	148 1/4			
Gist—Brocades	753	759			
v.d.Grinten	207.00	205.00	ANP indices		
Hagemeijer	138.00	136.00	Intern. Conc.	685.7	683.1
Heineken Bel en Beh.	159.20	160.60	Industrie	399.5	399.4
Heineken Bier	168.60	169.60	Scheepv.	140.0	140.9
Internatio	308	306 1/2	Banken	229.0	229.3
Kon.Ned.Papier ..	181	185	Handel	188.9	189.1
Muller	333 3/4	332 1/2	Algemeen	464.0	463.0

TWEEDE CONCERT
IN DE
SERIE KAMERMUZIEKCONCERTEN '68/'69
Zaterdagavond, 23 november, aanvang 8.30 uur
RITA PIETERS GRAAFLAND
sopraan
BEN SMITS
piano
met liederen van o.a. Scarlatti, Purcell, Schumann
Strauss, Debussy en Ravel
Alsnog abonnementen voor de resterende 6 concerten verkrijgbaar ad Fl. 13,- v. volw. en Fl. 8,50 v. onder 21 j. aan de kassa van Centro pro Arte en Curaçaose Muziekschool Losse kaarten ad Fl. 4,- resp. Fl. 2,- per concert tevens verkrijgbaar bij Toko Zuikertuintje en boekh. Samen.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Geboren: 13 nov. Ramona Maduro - Lopez; 14 nov. Lisette Virginia - Mathilda; 15 nov. Rina Florentina - Fleming; 13 nov. Robert van Puffelen - Schaaf; 14 nov. Hector Felesita - Stasia; Sharitza Marceli - Juliana; 17 nov. Maria Hogendoorn - Vlug; 16 nov. Ivan Wilson - Ortega; 15 nov. Charlton Trouwloon - Aitatus; 13 nov. Pheadra Fecunda - La Croes.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aristoteles 18 280 no Azoren nr Georgetown; Attis 18 vn La Quaira nr Pto. Cabello; Isis 18 440 nno vn Azoren nr Sto. Domingo; Jason 17 vn Port au Prince nr Kingston; Memnon 17 te Matias de Galves; Neptunus 18 vn Pta. Delgada nr Le Havre; Oranje Nassau 18 1000 zw San Miguel nr Pta. Delgada; Osiris 18 370 no vn San Juan nr Sta. Cruz; Prins der Nederlanden 18 630 no Barbados nr Port of Spain; Ulyssis 18 840 no vn Georgetown nr Georgetown.

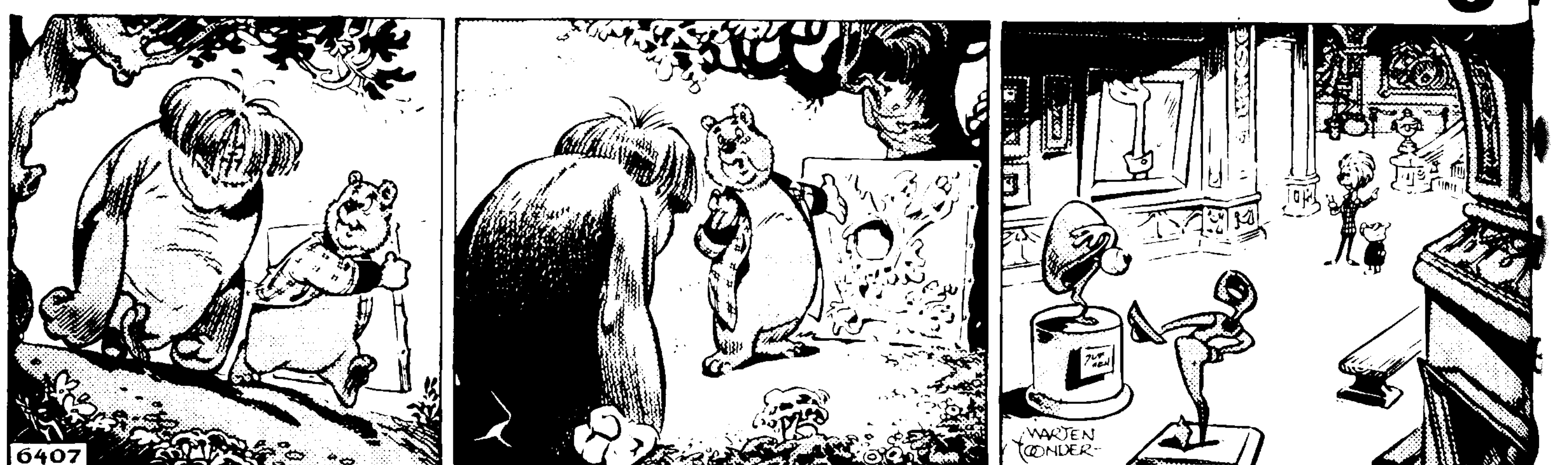
TANKERS — Acmaea 18 vn St. John nr. Cur.; Caltex Arnhem 18 950 w vn Las Palmas nr Trinidad;Cinulia 18 390 zw Azoren nr Cur.; Esso Amsterdam 18 vn New York nr Aruba; Kaaphoorn 28 vn Par'bo. nr Cur.; Koningswaard 18 490 wzw Fasinet nr Stanlow; Philine 27 te Cur. verwacht; Philippia 23 te Portland Maine verwacht; Tahama 19 te Pta. Cardon.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren heeft de koersstijging op de New Yorkse effectenbeurs haar vaart verloren. De markt sloot verdeeld. In de laatste minuten van de handel werd de omzet groter. Bij slot had de tikker een achterstand van drie minuten. Volgens handelaren kregen na een onafgebroken koersstijging van vijf beursdagen consoliderende krachten de overhand. Oorzaak van enige aarzeling schenen ook te zijn de monetaire moeilijkheden in Europa en het feit dat er in de onderhandelingen over vrede in Vietnam nog steeds geen vorderingen worden gemaakt. Handelaren schenen geen acht te slaan op verder gunstig economisch nieuws, zoals de stijging van de industriele produktie in oktober, de stijging van de maatschappijwinsten in het derde kwartaal en de verhoging van de voorspelling voor het bruto nationaal produkt tot 871 miljard dollar. Zij waren eerder uit op koopjes en speciale gevallen. Er werden 1587 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 721 hoger, 634 lager en 232 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 14.390.000 stuks, de obligatie-omzet 20.840.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 963.70.

AMSTERDAM — In een verdeelde markt was AKU wederom actief en zeer vast. Unilever sloot vast na een zwakke opening. Hoogovens goed prijshoudend doch Philips en Kon. Olie lager. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen goed gedisponeerd.

Tom Poes en de Viridiaan-Dinge



6407 — Heer Bommel spoedde zich voort over de weg die naar de stad leidde. Het doek dat hij mee droeg vervulde hem met allerlei gedachten, zodat hij zijn omgeving vergat.

Na een poosje echter werd hij een beweging naast zich gewaar en toen hij verrast opzij keek, zag hij een vreemdeling, die zwijgend met hem opliep.

'Eh....goede middag,' zei heer Ollie een beetje onzeker.

De ander antwoordde niet, doch liep met logge passen voort. 'Veel manieren heeft hij niet,' dacht heer Bommel. 'En zijn uiterlijk is ook vreemd. Het zal wel een artist wezen; dat soort lieden is vaak wat eigenaardig. Waarschijnlijk wordt hij aangetrokken door mijn kunstwerk,

Deze gedachten zette hem over zijn terughouding heen, en met een glimlach hield hij halt om het stuk tegen een boom te zetten.

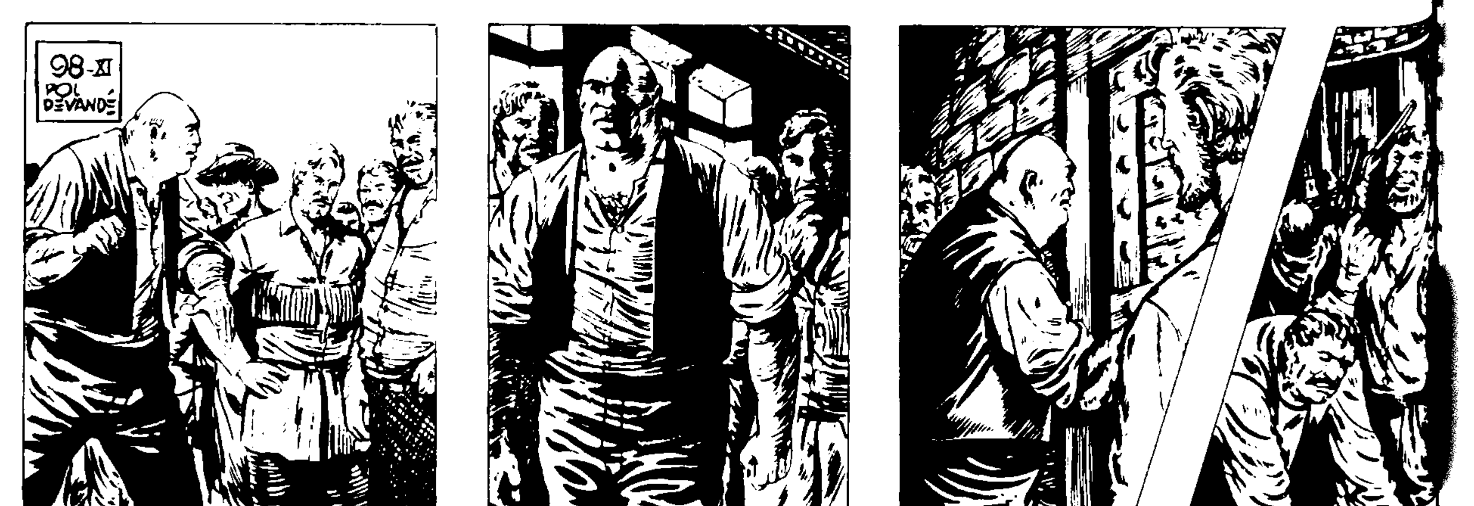
'Dit is een kollaazje,' sprak hij verklarend. 'Het is eigenlijk een meesterwerk, maar het is een beetje beschadigd. Ziet u da[t] midden? Dat is een opengescheurde blaas in het wier, waar [...] dinges is uitgebarsten. Die loopt nu als een monster rond. To[...] he? Ik ben bezig het naar de festival-tentoonstelling te brengen. [...] de Rommel, u weet wel. Maar ik heb een beetje haast, de in[...] vandaag.'

Nu, dat was waar. Het museum, waar de tentoonstelling we[...] was reeds geheel gevuld met allerlei kunstwerken en de voorzitte[r] [...] de secretaris keurend doorheen.

'We zijn zo goed als klaar,' zei de eerste. 'Alleen hier is n[og een] plek.'

'Die is bestemd voor de collega van O.B.Bommel,' verklaard[e] [...] 'Een groot doek, getiteld, 'Viridiaan.'

ZILVER IN COLORADO
KARL MAY



98-11. — 'Waarom zijn die meisjes bij de uitgang, Slater? ' vroeg ik. 'H'm, Charriba wilde ze niet bij de ophangpartij hebben, Vergis je niet in Sheila. 't Is een duivelin. Ze zal de leiding nemen en niemand de vallei laten uitgaan.' We moeten wapens hebben', merkte iemand op. 'Inderdaad', beaamde ik. ,maar waar en hoe? ' 'Kom maar mee', bromde Slater. 'In huis is een wapenmagazijn naast de sportzaal. Wel opschieten, want als Sheila de weggelopen mannen opvangt, komen ze zo hier! ' Snel volgden wij Slater het huis binnen en achter ons kwam een stoet van wel vijftig mannen, die wilden weten, wat wij gingen doen. Met veel lawaai ging het door een paar gangen en toen o[...] een met ijzer beslagen deur. 'Hoe kom je aan die sleutel? ' [...] verbaasd. 'Charriba, ik en Donavan hebben een sleutel van [...] magazijn. Is 't naar de zin? ' vroeg Slater toen, naar binnen wijze[nd] [...] wanden hingen tientallen geweren. In schappen nog meer revo[lvers] [...] stonden kisten met munitie. Allemaal Winchesters,' bromde Sla[ter] [...] hield van dat merk.' In een oogwenk had ieder zich bewapend, [...] voorraad strekte en ammunitie verzameld.



Senm[...]
Egypte[...]

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

199) De gitaarkist staat in een hoek en schijnt zich daar al helemaal thuis te voelen, en iedereen valt over de chinese pagode van Jip, die wel wat groot is voor de beperkte ruimte.

Er volgt nog een heerlijke avond, evenonwezenlijk voor mij als de vorige, en voor ik wegga, moet ik nog eens stilletjes kijken in de kamer waar Dora zich in het begin altijd schuil hield. Maar Dora is er niet. Ik denk, dat ze weer iets moet passen. Juffrouw Lavinia kijkt even om de hoek van de deur en fluistert op geheimzinnige toon, dat ze dadelijk wel zal komen. Het duurt nog een hele tijd; eindelijk hoor ik iets ritselen, er wordt geklopt.

Ik loop naar de deur en vraag me af, wie dat kan zijn. Dan zie ik een paar stralende ogen en een blozend gezichtje: de ogen en het gezichtje van Dora. Juffrouw Lavinia heeft haar gekleed zoals ze er morgen zal uitzien, om haar met hoed en al door mij te laten bewonderen. Ik druk mijn vrouwtje aan mijn hart en juffrouw Lavinia geeft een gilletje, omdat ik zo opgetogen ben, en ik geloof het .minder dan ooit.

'Vind je, dat ik er lief uitzie, Doady? ' vraagt Dora. 'Lief? Dat zou ik denken! '

'En weet je zeker, dat je veel van me houdt? ' Na die vraag wordt de hoed weer zo bedreigd, dat juffrouw Lavinia nog een gilletje geeft en mij verzoekt te bedenken, dat ik alleen maar mag kijken en nergens aankomen. Daarna laat Dora zich, heerlijk verlegen, een paar minuten bewonderen; dan zet ze de hoed af (waardoor ze er ineens weer veel vertrouwder uitziet), holt weg, komt wat later weer in haar gewone japon naar beneden gehuppeld, vraagt aan Jip of ik geen mooi vrouwtje heb en of hij alsjeblieft niet boos zal zijn omdat ze trouwt en knielt, om hem, voor de laatste keer in haar jonge meisjesjaren, nog eens op het kookboek te laten staan.

Ik ga naar huis (ik woon zolang op kamers, dicht in de buurt) en kan het minder dan ooit geloven. De volgende morgen heel vroeg rijd ik naar de tante - die al in haar kleine huisje aan de weg naar Highgate woont - om haar af te halen.

Ik heb tante nog nooit zo deftig gezien. Zij draagt een licht lila zijden japon en een witte hoed en ziet er schitterend uit. Janet, die gekomen is om haar bij haar toilet te helpen, moet mij natuurlijk ook zien. Peggotty staat klaar om naar de kerk te gaan; zij wil op de galerij gaan zitten om alles op haar gemak te kunnen zien. Meneer Dick, die voor het altaar mijn lieveling aan mij zal overgeven, heeft zijn haar laten friseren. Traddles, die, volgens afspraak, bij de tol is ingestapt, ziet er ook prachtig uit in een combinatie van roomkleur en lichtblauw. Hij en meneer Dick lijken me een en al handschoenen.

Natuurlijk zie ik dat allemaal: ik weet, dat het er is; maar het dringt helemaal niet tot me door en ik zie het toch eigenlijk niet. Maar als we dan in een open rijtuig naar de kerk rijden, is dat sprookjeshuwelijk toch weer werkelijk genoeg voor mij om mij met een mengeling van verbazing en medelijden te laten kijken naar de mensen die niet van de partij zijn en maar gewoon doorgaan met hun winkel schoon te maken of op weg zijn naar hun werk. Tante zit gedurende de hele rit met mijn hand in de hare. Als we dicht bij de kerk stilhouden om Peggotty, die we op de bok hebben meengenomen, te laten uitstappen, knijpt tante in me hand en geeft me een kus.

'God zegen je, Trot! Ik zou niet meer van je kunnen houden als je mijn eigen lieve jongen was. Ik denk vanmorgen voortdurend aan je arme, lieve moeder.'



Wij trouwen

'Ik ook, tante. En aan alles wat ik aan u te danken heb.'

'Stil, kind! ' zegt ze en geeft uiting aan haar gevoelens door meneer Traddles heel hartelijk de hand te schudden; en als Traddles dan meneer Dick de hand heeft geschud en meneer Dick mij weer, en als meneer Dick daarna mijn hand in die van Traddles heeft gelegd, houden we stil voor de kerk.

We gaan de kerk binnen en het is er natuurlijk heel rustig. Maar op mij werkt de stilte even weinig klamerend als het rumoer van een stoomweefgetouw op volle toeren. Ik merk er niets van.

Wat dan volgt is min of meer een verwarde droom.

Het is een droom, dat ze met Dora binnenkomen, dat de stoelenzetster o[...] sergeant die zijn recruten drilt, voor h[...] het altaar in het gelid zet en dat ik mij ([...] ogenblik) afvraag, waarom stoelenzets[ters] zulke verschrikkelijke wezens moeten z[ijn] [...] misschien in kerkelijke kringen zulk [...] angst bestaat voor de gevaarlijke besm[...] blijmoedigheid, dat het noodzakelijk wo[rdt] altijd zulke zuurpruimen langs de we[g naar de] hemel te planten.

Een droom is het ook, dat de domi[nee en de] voorzanger verschijnen; dat er een paa[r] andere mensen binnenkomen; dat er ie[...] een basstem begint te spreken, terwi[jl] [...] aandacht luisteren. Dat juffrouw Lavi[nia] een soort hulp-bruidsmeisje dienst doet, begint te snikken en daarmee, naar ik v[...] nagedachtenis van meneer Pidger [...] juffrouw Clarissa haar een reukflesje [...] Agnes voor Dora zorgt; dat tante [...] toonbeeld van zelfbeheersing tracht ui[...] terwijl de tranen over haar wangen rollen; [...] erg beeft en fluisterend haar antwoorden [...]

Dat wij naast elkaar neerknielen; dat [...] meer zo beeft, maar voortdurend de [...] Agnes vastklemt, dat de dienst langzaam voortgaat; dat, als het afgelopen is, elkaar aankijken met gezichten als op een [...] lachend met tranen in de ogen; dat mij[n] [...] in de consistoriekamer een huilbui kr[ijgt] [...] haar arme papa, haar arme, lieve papa ro[...]

Dat ze al gauw weer bijtrekt e[n] [...] allemaal het register tekenen. Dat ik Pe[ggotty van] de galerij laat halen om haar ook te late[n] [...] en dat Peggotty mij in een hoekje omhe[lst] [...] dat ze ook bij het trouwen van mijn [...] moedertje is geweest; dat het helemaal a[...] en we weggaan.

Dat ik vol trots en liefde met mij[n] vrouwtje aan mijn arm naar de uitgan[g] [...] door een nevel, waarin mensen, pre[...] grafmonumenten, kerkbanken, doopvont[...] en kerkramen opdoemen met vage her[...] aan de oude kerk in Blunderstone.

Dat ik in het voorbijgaan hoor flui[...] we nog zo'n jong paartje zijn en dat [...] bruidje is. Dat we onder het terugrijde[n] [...] erg vrolijk en spraakzaam zijn. Dat Soph[ie] [...] dat ze het bijna bestierf, toen Tr[addles] [...] huwelijksvergunning moest afgeven (d[...] had toevertrouwd), omdat ze bang was [...] papier kwijt was. Dat Agnes vrolijk la[...] Dora zich niet van haar wil laten scheide[n] [...] steeds haar hand vasthoudt.

Dat er aan tafel allemaal lekke[r] [...] worden gegeten en gedronken en dat i[k] [...] eet en drink als in een droom. zonder et[...] proeven, omdat ik niets anders eet en [...] liefde en huwelijksgeluk en in de echthe[id] [...] bruiloftsmaal evenmin geloof als in al [...] dingen.

Dat ik in die droomtoestand een sp[...] en er geen idee van heb, wat ik wil zegge[n] [...] alleen ten volle van overtuigd ben dat i[k] [...] heb gezegd. Dat het erg gezellig is en d[...] gelukkig zijn (maar altijd nog in een droo[m] [...] Jip ook een stuk van de bruidstaart krijgt [...] slecht bekomt.

(Wordt v[ervolgd])

...ace Gerharts (zeven) ...opt tweede DC-9 ALM

...iegtuig ...g naam ...NAIRE'

...AD. — Met gulle hand ... zevenjarige Grace Ger... ...iddag een fles champag... ...weede DC-9 van de An... ...chtvaart-Maatschappij die ...nier tot „Bonaire" werd ...race is het jongste fa... ...de familie Gerharts op ... is het kleindochtertje ... L. D. Gerharts, welke ...heer K. J. Rüpplin von ...ecteur van de A.L.M., in ...ok ter gelegenheid van ...n DC-9, de „promotor ...naireaanse luchtvaart bij ...nde.

...r C van de technische ...Hato woonde gistermiddag een aantal personen — onder wie de gezaghebber van Bonaire, leden van het bestuurscollege van dit eiland en de heer L. A. Abraham, hoofd van het Bonaireaanse toeristenbureau — de doop bij van het tweede DC-9 toestel van de A.L.M. Dit gebeurde om ongeveer kwart over twaalf door de kleine Grace.

Modern

Daarvoor hield de heer Rüpplin von Keffikon een toespraak waarin hij onder meer het vliegtuig voorstelde aan de aanwezigen. Het toestel is het modernste van wat de luchtvaarttechniek te bieden heeft. Het heeft een snelheid van 0.76 mach. (= 440 knots = 800/900 kilometer), ongeveer driekwart van de geluidssnelheid. De stijgsnelheid is 2500 voet per minuut. In tien minuten tijd bevindt men zich op 25.000 voet, boven het weer, in turbulentievrij atmosfeer.

De aanwezigen kregen een indruk van het geweldige vermogen van de DC-9 toen de heer Rüpplin von Keffikon vertelde dat het toestel op één motor start en dat het toch beter klimt dan de Convair 340 op twee motoren.

Commercieel

In commercieel opzicht is de nieuwe aanwinst zeer belangrijk voor de A.L.M. In 24 uur kan men vier keer op en neer naar Miami en terug vliegen met telkens een capaciteit van tachtig stoelen. Dat is 320 per dag. De A.L.M.-directeur rekende even voor dat met de DC-9 alleen alle hotels op Curaçao gedurende één jaar kunnen worden gevuld. De kosten van het vliegtuig bedroegen zeven miljoen gulden (Antilliaans).

Het is voor het eerst in de geschiedenis van de A.L.M. dat deze maatschappij beschikt over het modernste wat er te bieden is op luchtvaartgebied. Daarbij rekende de heer Rüpplin von Keffikon ook de Fokker Friendships die laatstelijk aangekocht werden door de A.L.M. De oude vloot werd hierdoor geheel vernieuwd. Deze vernieuwing biedt de maatschappij de mogelijkheid om „break even" te komen. Men hoopt volgend jaar een derde DC-9 te kunnen bekostigen en verantwoord te kunnen exploiteren.

Toerisme

De vlootvernieuwing en -uitbreiding is tevens een positieve steun voor het toerisme. Men kan tweemaal zo snel tweemaal zoveel passagiers vervoeren.

De heer Rüpplin von Keffikon zag voorts in de vernieuwing van de vloot van de A.L.M. een symbool van de zelfstandigheid van de Nederlandse Antillen.

Hoewel de DC-9 de naam „Bonaire" kreeg, betekent het nog niet zoveel voor dit eiland. De startbaan waarover Bonaire beschikt laat dit nog niet toe. De DC-9 zal pas een grote rol voor dit eiland gaan spelen wanneer de startbaan verlengd en verhard wordt, er hotels op dit eiland komen en het stationsgebouw gemoderniseerd wordt om zo'n tachtig passagiers tegelijk te verwerken. De A.L.M.-directeur hoopte dat hierin verbetering zou komen het volgend jaar en deed de toezegging dat de DC-9 die uit Miami komt tweemaal per week een tussenlanding zou maken op Bonaire.

Het was geen toeval dat de zevenjarige Grace Gerharts gekozen werd om de doop van de DC-9 „Bonaire" te verrichten. maar grootvader, de heer L. D. Gerharts, is volgens de heer Rüppin von Keffikon de man met de langste ervaring op luchtvaartgebied op Bonaire. Van 1936 af heeft de heer Gerharts zich ingespannen om de luchtvaart te stuwen en te dienen. De A.L.M.-directeur noemde hem de „promotor van de Bonaireaanse luchtvaart bij uitstek". „Iemand die zich duidelijk heeft ingespannen en op de bres heeft gestaan voor de luchtvaart en voor het toerisme dat de luchtvaart brengt".

Studiewerkgroep associatie EEG

WLLLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van de 12de november 1968 is een werkgroep ingesteld met als taak het bestuderen van de problematiek van de nieuwe associatie van de Nederlandse Antillen met de Europese Economische Gemeenschap per 1 juni 1969.

De navolgende personen werden in deze werkgroep benoemd, t.w.: drs Mh.G.M. Tijssen, wnd directeur van het departement van sociale en economische zaken — lid/voorzitter; mr C.E. Dip, hoofd van het centraal bureau voor juridische en algemene zaken — lid; drs B.M. Leito, directeur van het departement van financiën — lid; ir R. Statius van Eps, directeur van het departement van welvaartszorg — lid; P.A. Gorsira, adjunct-inspecteur der belastingen — lid; drs H.L. Theuns, hoofdcommies bij het departement van sociale en economische zaken — lid.

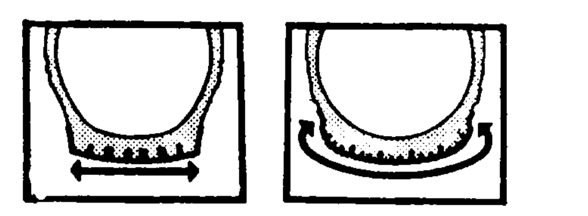
De heer M.S.M. de Weert, plaatsvervangend directeur van het departement van welvaartszorg, werd aangewezen als secretaris van de bovengenoemde werkgroep.

Nog slechts enkele dagen....
wordt voor Uw comfort geopend aan de
GROOT KWARTIERWEG 8
(bij de Diamond Drycleaning en Casa Venezuela)
SCHOENHANDEL "Lanka"
gespecialiseerd in
KINDER-, DAMES- EN HERENSCHOENEN
van de meest bekende Nederlandse, Spaanse en Italiaanse merken.
Ruime parkeergelegenheid - centraal gelegen - en boven alles...
deskundige voorlichting.

GOODYEAR
DE SENSATIONELE BAND
MET RONDE SCHOUDERS G8



Alleen met een veilige band rijdt u werkelijk voor uw genoegen.
Voor ùw veiligheid brengt GOODYEAR de G8 !
De nieuwste prestatie der techniek.
★ De G8 geeft een grotere stabiliteit: zijn ronde schouders verbreden het loopvlak en zorgen voor een volmaakte wegligging in de bochten.
★ De G8 is vervaardigd van Tufsyn - een nieuw rubbermengsel - en bezit daardoor een buitengewone soepelheid en een uitzonderlijk weerstandsvermogen.
★ Het exclusieve 3 T-procédé beveiligt de G8 - zoals trouwens elke GOODYEAR-band - tegen het gevaar van loopvlak-separatie en scheuren.



Gewone band G8
De ronde schouders van de G8 verbreden het loopvlak... en waarborgen u een grotere stabiliteit.
DE GARANTIE
Zó scherp is de keuring van GOODYEAR-banden, dat zij voortaan worden afgeleverd met een garantiebewijs "Kwaliteit-Veiligheid".
GOODYEAR
De grootste bandenfabrikant ter wereld
MARCHENA, MORON & Co. N.V.
Salinja/hoek Grebbelinieweg.

Drink Coca-Cola

...mmissie ...triciteit

...STAD — Bij ministeriële ... van de 7de november ... commissie ingesteld, die ...e Pous, die in het kader ...ederlandse technische bij... ...egering van advies zal ...zake van de toekomstige ...voorziening van Curacao, ... bij het voeren van be... ...over de electriciteitsvoor... ...navolgende heren zijn ... als gesprekpartners van ...n de overheid in de bo... ...de commissie, t.w.:

...e overheid: drs Th.G. ..., wnd. hoofd departe... ...economische zaken; — lid/ ... drs B.M. Leito, directeur ...van het departement van ... — lid; ir R. Statius van ...teur van het departement ...artszorg, en — lid; mr C. ...hoofd van het centraal bu... ... juridische en algemene ...lid.

...ke overheid: ir G.H. Thé, ... de dienst water- en ener... — lid; drs E.M. Newton, ... de dienst economische ...ng en — lid; dr W.C.J. ...wen, hoofd afdeling alge... juridische zaken — lid. ...L. Theuns is benoemd tot ... niet-lid van bedoelde

... werd, dat in de gevallen ...commissie met derden zal ...derhandelen drs J.W. de ...voorzitter zal optreden.

...Man op straat beroofd

...NICOLAS — In een der ...van San Nicolas werd een een paar mannen beroofd. ...gingen er met een bedrag ...veer vijftig gulden vandoor. ...orgen werd hiervan aangifte ... De recherche stelt een on...

...n deed aangifte, van het feit ...zijn broek die in een kleed... ...van een sportveld hing, de ...nee met ongeveer twintig ...as gestolen. Ook hier wordt ...erzoek ingesteld.

... politiewacht verscheen in ...uren, tegen vijf uur, een ... steek- en snijwonden had ... In het hospitaal werden ... gehecht. De verwondin... ... hij tijdens een vechtpartij ...waren niet ernstig. Een onder... ...wordt ingesteld.

...itie maakte 31' processen- ...op en verleende twee en ...keer assistentie.

...ok op Aruba ...enteert Filmliga ...derground films

...JESTAD — De Filmliga ... brengt donderdagavond in ...ureel Centrum te Oranjestad ...tien-mm programma voor ...en. Als vóórprogramma wor... ...e experimentele Amerikaan... ...rgrounds films vertoond. De ...m „Les Barbouzes" (de su... ...van de geheime dienst) werd ... in Frankrijk opgenomen en ...parodistische spionage film ...rges Lautner. ...hoofdrollen: Lino Ventura, ...Darc, Bernard Blier en Fran... ...che.

...ner heeft van deze film een ...ige uitsmijter gemaakt, waarin ...ns over geheime diensten op ...op onder tafel worden geveegd.

Dader steekpartij zelf naar politie

WILLEMSTAD — De dader van een steekpartij stapte gisteravond zelf naar de politie-hoofdwacht toe. Hij vertelde dat hij even tevoren tijdens een vechtpartij zijn tegenstander met een glasscherf had gestoken. Het slachtoffer, de 21-jarige L.H.N., werd in zijn woning aangetroffen. Hij vertoonde inderdaad steekwonden aan de linker bovenarm, en in de linkerzij. L.H.N werd door dr Taams behandeld. De zestienjarige G.G.B. werd ingesloten.

KINDERJURKJES en JONGENSPAKJES
voor de feestdagen
Capri
De Ruyterkade 10
Caracasbaaiweg 13

Twee gewonden bij aanrijding

WILLEMSTAD — Het niet verlenen van voorrang was de oorzaak van een aanrijding tussen twee personenwagens gistermorgen op de rotonde te Biesheuvel. De blikschade bedroeg achthonderd gulden.

Twee personenauto's die bestuurd werden door twee onderwijzeressen kwamen gistermiddag met elkaar in botsing op de kruising van de Dividiviweg en de Granaatappelweg. Een van de bestuursters paste de voorrangsregel niet toe. De materiële schade was 750 gulden.

Twee mensen raakten gewond bij aanrijding welke gistermiddag rond kwart voor één plaats vond op de Schottegatweg Noord ter hoogte van restaurant La Fe. Bij de botsing waren drie personenwagens betrokken. Een der bestuurders werd met een gebroken rechter onderarm samen met een inzittende van een andere wagen die verwondingen kreeg aan de mond en het voorhoofd overgebracht naar het ziekenhuis. De blikschade bedroeg duizend gulden.

Een van de bestuurders reed waarschijnlijk met een té hoge snelheid. Op een gegeven moment moest hij remmen en naar rechts uitwijken voor een andere auto die vaart verminderd had. Hij kwam echter met zijn voertuig in botsing met een derde auto die langs reed en deze botste op zijn beurt tegen de wagen die langzamer was gaan rijden.

Er waren in totaal zeven aanrijdingen met een totale schade van 3525 gulden.

Inbraken en diefstallen

WILLEMSTAD — De afgelopen werden weer verschillende inbraken en diefstallen gepleegd. Het kantoor van het waterdistributie-bedrijf kreeg ongewenst bezoek. Men drong het gebouw binnen via het dak. De kasten werden overhoop gehaald maar de inbrekers konden kennelijk niets van hun gading vinden.

Het offerblok van de Sint Annakerk te Otrabanda werd gelicht. De inhoud, ongeveer 25 gulden, werd weggenomen. Verder werd een kast opengebroken maar daaruit wordt niets vermist. De inbrekers kwamen de kerk binnen door het verwijderen van enkele jaloziebladen.

Een bewoner van de Vesuviusstraat deed aangifte van diefstal van zestien Antilliaanse guldens en zeventig Amerikaanse dollars. Het geld verdween op maandagavond. Op deze avond drong iemand vermoedelijk de slaapkamer binnen en nam het geld weg uit een broekzak.

A. Marques voorzitter van CHA

WILLEMSTAD — Tijdens de onlangs gehouden jaarvergadèring van de Curacao Hotel Association werd de heer A. Marques gekozen tot voorzitter. Voorts werden de volgende personen in de volgende functies gekozen: H. J. Roelofsen (vicevoorzitter), F. Maynard (penningmeester) en H. J. Janssen (secretaris). Het nieuwe bestuur werd op 5 november jl. geïnstalleerd.

Uitslagen van bowling dames

WILLEMSTAD. — De bowlingcompetitie Ladies' League werd de afgelopen dagen voortgezet. Polycolor moest, ondanks een high score van 160 en een high series van 435 op naam van Margaretha Garcia, in Viva zijn meerdere erkennen. Viva behaalde een 3—1 overwinning op Polycolor. Bij Viva was het Lis Broos die de hieh score (190) en de high series (485) behaalde.

Tussen Amstel en El Siglo werd gelijkgespeeld (2—2). Elba Diaz van Amstel behaalde zowel de high score als de high series, respectievelijk 151 en 413. Een mooie score van 169 en series van 450 werden behaald door Nena Oppenhuizen van El Siglo.

The New Amsterdam Stores leed een 1—3 nederlaag tegen Dole. Mevris Pijpers van The New Amsterdam Stores leverde een mooie score van 187 en series van 426. Bij Dole was het Sady Maynard die de high score (161) en de high series behaalde (456).

Ook tussen Zuikertuintje en Skippy eindigde de match in een 2—2 gelijkspel. Corry netsch van Zuikertuintje liet zich van haar sterke kant zien en speelde een score van 177 en een prachtige serie van 477. Bij Skippy was het Josepha Neef die de high score (176) en de high series (470) binnenhaalde.

Zuikertuintje zegevierde met 4—0 over Amstel. Han Hofland van Zuikertuintje behaalde een prachtige score van tweehonderd en een series van 507. Deze series waren tevens de hoogste van de avond. Bij Amstel speelde Elba Diaz de high score (173) en de high series (451).

Het duel tussen Viva en The New Amsterdam Stores eindigde in een 4—0 zege voor Viva, bij wie Carole Riko en Lis Broos de hoogste serie deelden, namelijk 171. De highest series was van Lis Broos, namelijk 457. Ingrid Moron boekte voor The New Amsterdam Stores de highest score van 185 en de high series van 451.

Poppy Eddine boekte voor El Siglo de high score van 159 en de high series van 418. Ondanks deze prestaties moesten zij met 1—3 het hoofd buigen tegen Skippy, van welk team Josepra Neef een spel scoorde van 170 en Bella de Castro een serie van 468.

Dole behaalde een 4—0 overwinning op Polycolor. Bij Dole was het Ditiana Elhage die deze keer de sterke was en een score binnenhaalde van 167 en serie van 446, terwijl Margaretha Garcia voor Polycolor de highest score van de avond behaalde, namelijk 201. Ook de high series waren van Margaretha (502).

De stand is thans als volgt:
1. Viva .... 31 punten
2. Dole .... 28 punten
3. El Siglo .... 25 punten

Hgih score: Margaretha Garcia 201 en high series: Han Hofland 507.



● *Dit is de eerste prijs-winnaar van de onlangs gehouden Milo Olympische wedstrijd. Het is de scholier Alfonso Williams. Toen men hem vroeg wat hij met zijn 500 gulden ging doen, zei hij dat hij het geld voorlopig op de bank zou zetten tot hij van school zou komen. Op de foto: de heer: F. Nieuwenhuyzen van Jan G. Nieuwenhuyzen n.v. reikt de prijs uit aan de gelukkige winnaar.*

International real estate clearing house:

Dit seizoen naar Car. gebied: 945 vliegtuigen

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn, dat de hotels in het Caribisch gebied en de Bahamas de komende maanden zo volgeboekt zullen zijn, dat het vermoeden bestaat, dat men ditmaal weer hotelbedden te kort zal hebben. Dit blijkt uit een verslag van The International real estate clearing house uit New York. Dit seizoen, aldus het verslag, zullen wekelijks 945 vliegtuigen naar deze eilanden vliegen, hetgeen belangrijk meer is, dan de 615 vluchten die wekelijks op Europa worden uitgevoerd. Het betekent een stijging van achttien procent naar het Caribisch gebied.

De periode van 19 december tot en met midden jannuari is practisch in alle hotels volgeboekt. Allerwege wordt dan ook aandacht besteed aan de bouw van nieuwe hotels. In Jamaica wordt vijftien jaar belasting vrijdom gegeven bij de bouw van nieuwe hotels. Het toeristenbureau van Jamaica kreeg drie miljoen dollars ter beschikking om propaganda in de Verenigde Staten en Canada te maken. In Montego Bay wordt 'n nieuwe vrijhaven aangelegd, waarmede een investering van honderd miljoen dollars is gemoeid. Voorts werd een hotelvakschool geopend.

Grondprijzen stijgen

De eilanden Antigua, Grenada en Sint Maarten stellen pogingen in het werk om casino-vergunningen te krijgen. De vraag naar meer hotels doet de grondprijzen langs de stranden erg oplopen. In Montego Bay wordt grond langs het strand aangeboden tegen vijftienduizend dollars per acres.

Op de Bahamas, waar men jaarlijks het aantal toeristen met tien procent ziet stijgen, verwacht men voor het eind van dit jaar de miljoenste bezoeker van 1968. Hier zijn de grondprijzen langs de zee gestegen tot zeshonderd dollars.

Antillen vs Suriname via Hoyer II

WILLEMSTAD. — De heren Norman Suarez en Alfred Henriquez van Circuito Deportivo Portugués vertrekken vrijdag naar Suriname om er de belangrijke voetbalwedstrijd tussen de Antillen en Suriname in de voorronden van het wereldkampioenschap te verslaan. De rechtstreekse reportage vanuit Suriname is zondag te beluisteren via Radio Hoyer II. Verslaggever is de heer Suarez.

Nu-Masca
COSMETICA
voor
tieners
Agente:
Cimadco
Agencies & Wholesale

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 19 december 1968 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving no. 947:
HET LEVEREN VAN 8 VUILNISTRUCKS e.a. t.b.v. de REINIGINGSDIENST.

De omschrijving is vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van ƒ 10,— per stuk.

Het wnd. Hoofd van Dienst,
Ir. R. A. Hodgson.

Ford Ford Ford

CARIB MOTORS

Columbusstraat 9 - Nassaustraat 168

biedt U gedurende de maanden NOVEMBER en DECEMBER bij aankoop van een

1969 WAGEN

de kans een van onderstaande prijzen te winnen:

1e prijs:
TWEE VLIEGPASSAGES naar Europa en ƒ 500,— zakgeld. De vliegpassages kunnen desgewenst ook in cashgeld worden uitbetaald.

Voorts TWAALF PRIJZEN, ieder bestaande uit een autoband van het wereldberoemde merk FIRESTONE.

- Deze aanbieding is geldig tot en met 30 december 1968.
- Trekking 31 december 1968 des morgens half elf in de showroom van CARIB MOTORS N.V.

In november en december zijn wij ook op zaterdagmiddag geopend.

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

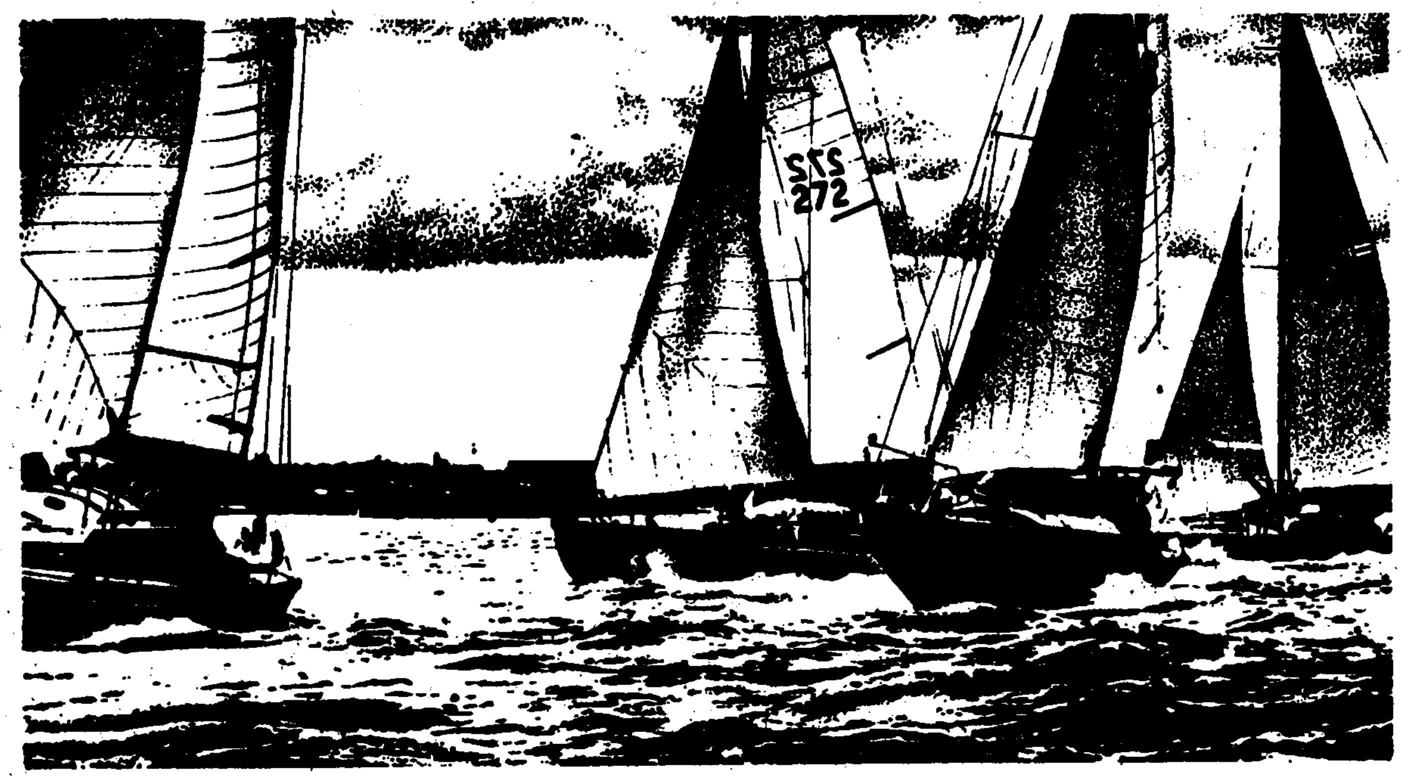
Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 3030 en 5536

Er is geen beter adres voor
CHINESE FOODS
dan
Airconditioned
HONG KONG
A. Lacléblvd. 19
tel. 2066

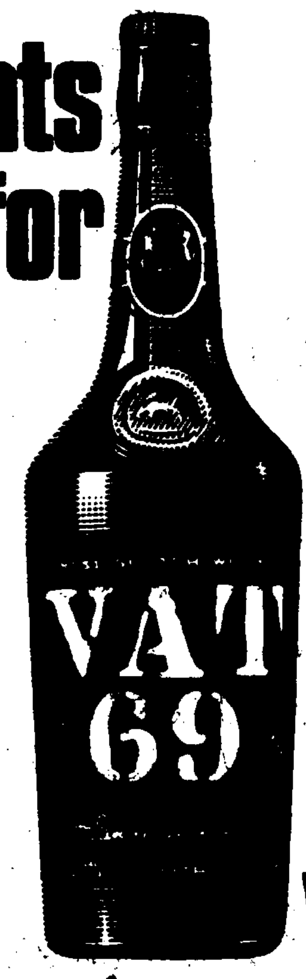
Nu DRIVE-IN SERVICE bij
CARIBBEAN SUPER-CLEANING
aan de Majoorsweg 1 op Suffisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraard blijven we ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

Om uw huis of zaak vrij te houden van insekten, zoals:
Kakkerlakken - Mieren - Houtluizen - Platjes - Kapoten - Vlooien - Ratten - Muizen
Bel de
TROPICAL PEST CONTROL
op No. 6007.
Wij zijn de [illegible]
tot Uw dienst.

Spoedig zingen we weer:
Het Heerlijk avondje is gekomen.... dat betekent inkopen doen bij
Banketbakkerij
Piet Harsveld
Windstraat 40 - Tel. 3322.
Gevulde speculaas, chocolade letters, marsepein, borstplaat enz.



At all events ask for



VAT 69

The smooth mild scotch mellowed with age

FREE BEAUTY ADVICE
Call 1716
French Beauty Institute
Caribbean Mercantile
Bank in O'stad.

WIJ HEBBEN
EEN UITGEBREIDE ASSORTIMENT
voor de inrichting van Uw huis.
Kom eens kijken. Het verplicht U tot niets.
SHANGHAI STORE – San Nicolas

VERF! VERF! VE[RF!]

Schilder Uw huis eind van dit jaar [...]
en in de kleuren van Uw keus!
De grootste sortering verf vindt U bij [...]

ANTILLIAN MERCANTIL[E]
Corporation N.V.

Oranjestad
Havenstraat 32
tel. 1145-1804

10% KORTING KONTANT

Voor Uw gerief zijn onze zaken gedurend[e] [novem]ber en december ook zaterdagmiddag [...]

VERF! VERF! VE[RF!]

TOBLER
Zwitserland's fijnste chocol[ade]
REPEN – BONBONS – TABLET[TEN]
Melk...Gevuld...Puur
naar ieders smaak
in de chocolade-afdeling van
N. HABIBE JR'S SUPERMA[RKT]
met
elke week meer dan f. 500.00 aan [...]

Verf kopen op zater[dag]

ja, dat kan! gebruik Uw vrije zaterd[ag] om op Uw gemak kleuren uit te zoe[ken] spreek het rustig met onze experts e[n] adviseurs. Over kwaliteit hoeft U [...] helemaal geen zorgen te hebben. Wij [...] BENJAMIN MOORE en SIKKENS [...] top producten van de States en Holl[and] verse voorraad en een geweldige kle[uren] door een uniek mengsysteem. Wél [...] wél sneldrogend, wél gemakkelijk str[ijkbaar] goed dekkend, maar niet duurder. [...] 10% KORTING voor contant, en [...] maandag tot vrijdag voor U klaar [...] en 1.30 tot 5 uur. November en dec[ember] we ook zaterdagochtenden open [...]

BOUWMAATSCHAPPIJ ARU[BA]
Druivenstraat 10, Oranjestad, Aruba tel. 1275

Voor goede
FRANSE WIJN
moet U bij
LA ESPERANZA
zijn.

WARENHUIS
LA VICTORIA
A. Lacléblvd., tel. 1212
Uw adres voor
Auto's en Trucks
AUSTIN
en
Auto Onderdelen

Nos A CABA DI RICIBI
un sortido grandi
DI TELA
pa damas
CASA MATIAS
Schelpstraat 9

TE KOOP AANGEBODEN
Riante Stenen
Woonhuizen
gelegen aan de:
[...]straat 19
Prof. Lorentzstraat 9
Arendstraat 16
[...]straat 50
Spinozastraat 4,
allen te Oranjestad en een Landhuis,
gelegen te Ponton 115.
Voor verdere inlichtingen:
telefoon 2127
(na des avonds 9 uur: 1271)



KERSTVERRASSING
van
LA ESPERANZA

Wij verdelen onder onze klanten op de Antillen voor de maanden November en December 1968 Fls. 12.750,--
(TWAALF DUIZEND ZEVEN HONDERD EN VIJFTIG GULDEN) aan prijzen.

ARUBA:

Trekking 2 Dec. '68	(114 prijzen)	Fls. 1.250.00
" 30 Dec. '68	(258 ")	" 5.000.00

De prijzen voor de trekking van 30 Dec. '68 zijn als volgt:

1ste prijs	: CONTANT		Fls. 1.000.00
2de "	: 1 radiogrammofoon		" 235.00
3de "	: 1 portable T.V.		" 200.00
4de "	: 1 taperecorder		" 150.00
5de "	: 1 Electr. eierklutser		" 95.00
6	WAARDEBONNEN	à 50.00	" 300.00
20	"	à 25.00	" 500.00
25	"	à 20.00	" 500.00
202	"	à 10.00	" 2.020.00
258 prijzen			Fls. 5.000.00

CURACAO: " 6.500.00

Totaal Fls. 12.750.00

De bonnen voor de maand November dingen ook mee in de DECEMBERprijzen.
Deponeer dus vanaf nu uw bonnen in de Lucky Box.
Bij elke aankoop van slechts Fls. 5.00 ontvangt U een bon.

Neem een kijkje in onze wijnafdeling
48 verschillende wijnsoorten
La Esperanza, de eerste op Aruba met wijnrekken.

Op de Antillen f. 12.750,-- aan prijzen

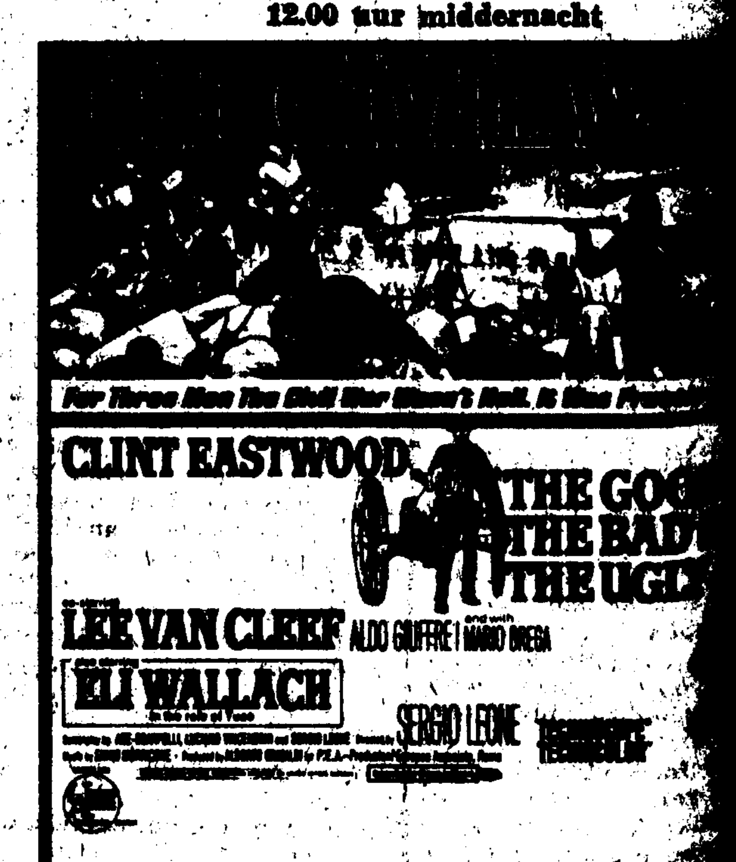
Bij aankoop van iedere VIJF GULDEN ontvangt U een bon

Voor de komende feestdagen acht en veertig wijnsoorten

LA ESPERANZA
Oranjestad Pos Chiquito
ESPERANZA DISCOUNT HOUSE
San Nicolas

GEVRAAGD
voor grote handelszaak in Oranjestad
KOELTECHNICUS
die de leiding van deze afdeling op zich k[an nemen].
Voor goede vakman en harde werker [...] komstmogelijkheden.
Sollicitatiebrieven onder letters „Koeltechnicus", [...] aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110 [...] Aruba.

DRIVE-IN THEAT[RE]
PRESENTEERT 3 HOURS OF BLOO[D] GUNFIGHTS
Vrijdag 22 - zaterdag 23 en zondag 24 nove[mber]
8.30 p.m. - Vrijdag 22 en zaterdag 23 nove[mber]
12.00 uur middernacht



THE BIGGEST, CRUELEST, SONG[...] WESTERN OF ALL.
Admission ƒ 2,00

...OOFTMAN IN VVV-ORGAAN OVER CURACAO:

...erkeersmentaliteit ...ont groot verschil

...elatief ...inder ...den in ...rkeer

...TAD.— Het officële or... ...t Nederlands Verbond ... Verkeer besteedde on... ...dacht aan het verkeer ...Het is van de hand van ...oftman, die enige tijd ... maakte met het ver... ...cao. Dat was om meer ... interessant, aldus mr ...nt niet alleen verschilt ... mentaliteit van de ... eilandbewoners zeer sterk van die in Nederland, maar bovendien weerspiegelt zich de diversiteit van de bevolkingssamenstelling, het levensrythme, beroepsbezigheden, geografische en klimatologische factoren zeer sterk in het gehele verkeersgebeuren.

De zorg om de veiligheid op de weg houdt ook op Curacao de autoriteiten sterk bezig, voor al in verband met de zich manifesterende enorme toename van het gemotoriseerde verkeer als gevolg van het toenemend welvaartspeil. Op verschillende wijzen wordt getracht het verkeer in goede banen te leiden. Het is merkwaardig te ervaren dat daarbij maatregelen zijn genomen, welke ten dele nog een punt van discussie vormen.

Dure taxis

Mr Hooftman schrijft dan verder, dat hij dank zij de medewerking van de autoriteiten en weggebruikers drie weken lang intensief aan het verkeer heeft kunnen deenemen op Curacao. Hierna bespreekt hij het verkeer in het algemeen, waarbij hij meent dat het wegverkeer op Curacao, dat zestig kilometer lang is, als meest opvallende karakteristiek heeft de hoge motoriseringsgraad.

Op een bevolking van 137.000 zielen telde men in 1966 reeds 27.539 personen- en vrachtauto's, d.w.z. een verhouding van één op vijf. Sprekende over de verschillende vervoersmiddelen worden ook de taxis aangehaald. Hierover zegt schrijver: Taxis rijden wel, maar zo duur, dat zij eigenlijk alleen door de dollartoeristen regelmatig gebruikt worden. Zeer tot de spijt van het eilandsbesuur dat doende is hierin verbetering te brengen. Wie voor een ritje Hilton-hotel naar de Dr Plesmanluchthaven omstreeks vijf dollars moet neertellen (een ritje van acht km) zal begrijpen dat een zekere prijsbinding hier een oplossing moet brengen.

Homogeen verkeersbeeld

Uitvoerig gaat de schrijver in op het homogeen verkeersbeeld op Curacao, dat voor de Nederlander bepaald opvallend is. Overheersend is het gebruik van grote Amerikaanse auto's, vooral door de Curacaose bevolking. De auto is hier nog zeer sterk status-symbool, toonbeeld van mannelijkheid, zelfstandigheid en onafhankelijkheid. Hier speelt stellig de psychologie van de negerbevolking een enorme rol: het autobezit geeft de neger de gelegenheid [illegible] is geworden, aldus mr Hooftman.

Veel verkeersongevallen

Na ook de brug-probeem besproken te hebben, wordt tot slot van dit eerste artikel (er volgt een serie) gesproken over de verkeersongevallen. Sprekende over de cijfers die de onveiligheid op Curacao weergeven, zegt schrijver:

„Wij zijn in Nederland, helaas, grotere getallen gewend om hiervan direct onder de indruk te komen. Dit wordt nauwelijks anders wanneer wij de cijfers relativeren. Zo viel er in 1966 één verkeersdode op 1947 motorvoertuigen (Nederland 1 op 725,7) en gebeurde er één verkeersongeval op 10,4 motorvoertuigen (Nederland 1 op 6,6). Op vallend is wel dat qua ongevallenaantal het relatieve verschil veel minder groot is dan waar het het dodenaantal betreft. Hieruit zou de voorzichtige conclusie getrokken kunnen worden, dat er relatief minder ernstige ongevallen gebeuren. Hier speelt zonder twijfel het ontbreken van de „onbeschermende" tweewielers een rol.

Voorts mogen wij niet vergeten, dat relativering aan het aantal motorvoertuigen een onjuist beeld geeft. De intensiteit van het voertuiggebruik speelt dan immers niet mede. En het is duidelijk dat juist die gebruiksintensiteit op een eiland van zo geringe oppervalkte veel en veel minder groot is dan in een land als Nederland. Helaas ontbreken exacte cijfers ten aanzien van gebruik (jaarskilometers) en gebruiksmogelijkheden (wegenoutillage) om hier verantwoorde vergelijkingen te trekken.

Omtrent de ongevalsoorzaken geven de officiële gegevens van de politie en het Bureau voor Statistiek evenmin informatie als in Nederland. Wel mogen hier nog enkele gegevens uit de criminele statistiek worden genoemd. Het rijden onder invloed speelt ook op Curacao een grote rol.

Criminaliteit

In 1961 werden ter dier zake 263 veroordelingen uitgesproken, in 1965 352. Dit is per 10.000 inwoners 13,6 resp. 16,8 veroordelingen voor dit delict. Doorrijden na ongeval daarentegen is afgenomen van 61 veroordelingen in 1961 tot 46 in 1965, ofwel van 3,1 tot 2,2 veroordelingen per 10.000 inwoners. Eenzelfde tendens zien wij bij joyriding. Het totale aantal veroordelingen wegens overtreding van de Wegenverkeersverordening steeg van 422 tot 505, resp. 21,8 en 24,2 veroordelingen per 10.000 inwoners.

Vergelijking met soortgelijke Nederlandse gegevens lijkt aantrekkelijk, maar zegt over de verschijningsfrequentie van bepaalde verkeerscriminaliteit betrekkelijk weinig. De intensiteit van het politieoezcht en derhalve de kans om „tegen de lamp te lopen" bepaalt immers de genoemde cijfers in hoge mate. Ook wat het politietoezicht betreft heeft men op Curacao nog wel met zorgen te kampen. Niettemin heeft mijn beeoek aan de verkeerspolitie mij sterk de indruk gegeven, dat de politie met name ook in de verkeerspedagogische sfeer veel en uitstekend werk doet, aldus mr Hooftman.

...genda ...RUBA

...ATERDAG
...MIGOE DI ARUBA — ...AAT 110, TEL. 1233 ...RUREN TEL. 1639 —

...: Oranjestad ...
...kota en Playa — Zr.
...oord en Playa — Zr.
...nta Cruz en Paradera
... — Brazil en Savaneta
... — San Nicolaas — Zr.
... Pedro Hospitaal, tel:

...s "Big 4" ... Pepsi-Cola Kist ... Aruba Bottling Co. Ltd

...e Veer: 8.30 The way ...ijden.
...vely way to die — 18
... Principal: 8.00 Coun... ...jaar.
...00 The fearless vam... 18 jaar.

...00 Estrella vs Jong ...kl. — Wilhelmina-sta...

...m: 1.435 kilo perio...
...: 1.325 kilo perio...
...: 920 kilo perioden
...ana: 1.270 kilo perio...

...00 Estrella vs Jong ...kl. — Wilhelmina-

...ERATON HOTEL
...m: ... zangeres Arlene Fon...
...ziek van Fred Stamer
... The four keys.
...otheek: Open. (Alleen donder... ... zaterdag).
...e-shop: Open.

...RIBBEAN HOTEL
...pen.
... afloop dansen met ... en zijn orkest.
... Toño Criales y su so...

...D BEACH HOTEL
...oom: ... 22.30.
...ge: ...
...pen.
...N HOTEL
...00 — 23.00 Interna...
... cocktail lounge: ...pen.

...AND HOTEL
...k of the town: ...ren, muziek flamenco ... Heyer.
...ar muziek door Tale ...eneral.
... RESTAURANT
... Open internationale ... rijsttafel.
...OLEN
...jf op maandag ge...
...e Frying Dutchman: ...pen.
...ktail lounge: ...pen.
... (op zaterdag 23.30 —

...I HOTEL
... Open.
... 16.45 Love of life; ...orm; 17.45 Cartoons; ...he spelen; 18.30 Al...; 18.45 Pap. nieuws; ... Robby; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Mannix; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Mission impossible; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Iron horse.

WOENSDAG

Bibliobus:
15.00 te Savaneta.
Schoolradio: 08.35 Transworldradio.
Cursus: teken- + schildercursus voor gevorderden — CCA.

KINGSTON — Minister-president Hugh Shearer van Jamaica zal volgende maand de regionale vergadering openen van de Wereldvoedsel-organisatie (FAO) welke gehouden wordt. Er worden 28 delegaties verwacht uit geheel Latijns Amerika. In totaal ongeveer driehonderd man. De conferentie wordt gehouden in Sheraton Kingston. Naast de FAO-delegaties worden er nog ruim dertig delegaties verwacht van andere organisaties op dit gebied.

La Prensa tegen Amigoe

ORANJESTAD — Geruchten willen, dat het voetbalelftal van La Prensa uit Curacao op Statuutdag in het Wilhelminastadion op Aruba de voetbalschoenen wil aanbinden tegen het team van Amigoe di Aruba.

Officieel werd Amigoe nog niet van de juiste datum en het uur op de hoogte gesteld. Wel werd medewerking verleend om voor La Prensa op Aruba onderdak te vinden. Zoals bekend wilde La Prensa reeds in september naar Aruba komen, maar deze reis moest worden uitgesteld. Ditmaal maakt men zich bij La Prensa Aruba weinig zorgen over deze wedstrijd. Verwacht wordt, dat de „grote broer uit Curacao" voor de overwinning zal zorg dragen. Amigoe di Aruba speelt zonder versterking, hetgeen niet nodig is. omdat het voetbalteam evenals op ander gebied, steeds paraat is. Dank zij de bemiddeling van de ASU zal men op 15 december 's middags de beschikking krijgen over het stadion. Besloten werd een kwartje toegang te vragen, welk bedrag zal worden afgedragen aan de stichting Sport- en Congreshal Aruba voor de bouw van deze hal.

Beroep op handel voor koopavonden

ORANJESTAD. — De commissie, die belast werd met de organisatie van de koopavonden heeft in een brief een beroep op de handel gedaan om ook dit jaar alle medewerking te geven om deze avonden tot een succes te maken. De winkels mogen met toestemming van het departement van Sociale en economische zaken op bedoelde dagen geopend zijn van acht tot twaalf en van drie tot tien uur.

Gezien het succes van verleden jaar zullen ook dit jaar weer koopavonden worden gehouden om het publiek in de gelegenheid te stellen in de avonduren aankopen te doen. De data waarop deze avonden worden gehouden zijn: vrijdag 29 november, woensdag 4 december, vrijdag 13 en 20 december en maandag 23 december.

Vrouwelijke personeelsleden die tot tien uur op de koopavond hebben gewerkt, dienen de volgende morgen om negen uur te beginnen in plaats van acht uur. Personen beneden de achttien jaar mogen tot zeven uur 's avonds werk verrichten. Overwerk dient vergoed te worden met tenminste anderhalfmaal het uurloon. Onder overwerk wordt verstaan: a) alle uren boven acht werkuren; b) alle uren welke gewerkt wordt na half zeven 's avonds; c) indien ter compensatie van avonds; c) indien ter compensatie van overuren vrijaf wordt gegeven, dienen deze uren toch doorbetaald te worden. In de periode van drie tot tien uur dient men een half uur vrijaf te geven om het personeel in de gelegenheid te stellen om te eten. Dit zou bij toerbuurten direct na zes uur kunnen beginnen, zodat, wanneer het inderdaad drukt wordt tegen acht uur het personeel weer voltallig is.

De Amigoe zal de koopavonden telkens bekendmaken. Met het bc wordt overleg gepleegd om de Nassaustraat in de maand december, indien mogelijk, te verlichten. Een dringend beroep wordt op de handelaren gedaan om door financiële steun aan de commissie, deze koopavonden tot een succes te maken en de Nassaustraat op stemmige wijze te kunnen versieren.

Vanavond: Estrella-Jong Aruba

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion wordt de voetbalcompetitie in de hoofdklasse vanavond voortgezet met de ontmoeting Estrella — Jong Aruba. In het verleden heeft Estrella meermalen moeite gehad met Jong Aruba, maar toch moeten wij, afgaande op de resultaten en het spelpeil van beide clubs, Estrella als favoriet aanwijzen. In de eerste ronde van de huidige competitie hield Jong Aruba stand tot aan de rust en had toen zelfs een 2—0 voorsprong, maar zakte in de tweede helft als een kaartenhuis in elkaar en verloor met 2—7.

Door de nederlaag vorige week van R.C.A. tegen Aruba Jrs is de situatie er gunstiger op geworden voor Estrella, dat, wanneer het van Jong Aruba wint, weer gelijk staat met de tricoloren. De jongens van Noord hebben zich, na een zeer zwak begin, uitstekend hersteld en hebben niet minder dan negen punten. Het is dan ook te verwachten dat zij zich tot het uiterste zullen inspannen om ook tegen Estrella op de goede weg te blijven.

Gedurende het afgelopen weekeinde werden twee wedstrijden in de A-klasse gespeeld. Vitesse, dat vorige week nog La Fama versloeg, verloor nu met 0—5 van Atlantico Deportivo. In de andere wedstrijd behaalde Riverplate zijn derde overwinning van het seizoen, door Universal met 4—3 te verslaan.

In het voetbalprogramma voor aanstaande zondag is een wijziging gekomen in verband met de reis van het Antilliaanse voetbalelftal naar Suriname. De twee hoofdklasse-wedstrijden, die op het programma stonden, komen te vervallen. De ontmoeting in de A-klasse tussen Atlantico Deportivo en Arsenal wordt nu zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeeld.

Morgenavond Judo voor clubtitel

ORANJESTAD. — De laatste wedstrijdserie voor de jeugdtitels judo werd zondagmorgen in het Oranjestad Judo Center gehouden. Het ging hier om de nog resterende titels, namelijk in de 156 gewichtsklasse en die boven de 167 pond, waarmee dan alle twaalf jeugdkampioenen van Aruba bekend zijn, die komende zondag op Curaçao gaan strijden om de Antilliaanse titels. Bij de 156 ponders werd de welbekende Rob van de Bergh kampioen, terwijl Flavio Faneyte met de eer ging strijken bij de zwaargewichten. Met zijn zestien jaren en in aanmerking genomen het feit, dat hij eigenlijk tot de nieuwelingen in de judosport behoort, houdt hij een grote belofte in voor de toekomst.

Morgenavond om half negen worden in het Oranjestad Judo Centre de Arubaanse clubkampioenschappen voor senioren gehouden. De club, die morgenavond kampioen wordt, komt uit tegen de Curaçaose kampioen op zondag 8 december om half elf 's morgens. Eveneens in het Oranjestad Judo Centre, om de Antilliaanse club titel te betwisten.

Vrijdagavond houdt Aruba Judo Bond in de Estrellaclub te Santa Cruz bestuursverkiezingen. Deze verkiezingen worden reeds nu gehouden, aangezien aanstaande zaterdagavond op Curaçao bestuursverkiezingen voor de Antilliaanse Judo Federatie worden gehouden. Het huidige bestuur van de Aruba Judo Bond heeft slechts enkele maanden zitting, aangezien het vorige bestuur toen aftrad. Het nieuwe bestuur zal dan zijn afgevaardigden voor het bestuur van de federatie aanwijzen.

Naar wij vernamen willen de clubs, die bij de bond zijn aangesloten, hetzelfde bestuur van het moment nog een jaar laten aanblijven .Dit zal dan naar alle waarschijnlijkheid ook gebeuren, aangezien alle bestuursleden zich herkiesbaar hebben gesteld. Tijdens de vergadering van de Antilliaanse Federatie aanstaande zaterdag op Curaçao, zullen verschillende nieuwe plannen in Antilliaans verband besproken worden.

P. Jandroep behaalt diploma als bedrijfs-hygienist

ORANJESTAD — De heer P. Jandroep, werkzaam bij de gezondheidsdienst te Oranjestad ,kreeg afgelopen week uit Nederland zijn diploma voor bedrijfshygiene. Hij is de eerste Antilliaan, die dit diploma behaalde.

Tijdens zijn verblijf in Nederland heeft de P. Jandroep in één jaar en negen maand tijd zijn diploma behaald als aspirant-keurmeester en volledig keurmeester (van waren). Tevens volgde hij de cursus bedrijfshygiene, doch kon nog geen examen doen, omdat hij toen nog niet in het bezit van zijn keurmeestersdiploma was. Eind juni 1968 kreeg hij weer een studie-opdracht en deed eind augustus zijn bedrijfshygiene-examen, waarvan hij thans het diploma heeft ontvangen. In Nederland wordt de persoon, die dit diploma behaald bedrijfs-hygienist genoemd.

RCA-junioren winnen toernooi van La Fama

Weggestuurde speler later weer op veld

ORANJESTAD. — RCA, sub-kampioen van Aruba, heeft zondag het voetbaltoernooi voor junioren gewonnen, dat door de sportvereniging La Fama te Savaneta werd georganiseerd. Zes jeugdelftallen namen aan het toernooi deel, dat de hele dag duurde.

In de eerste wedstrijd versloeg RCA gastheer La Fama met 1-0. De tweede ontmoeting ging tussen Tropical en Britania en werd door Tropical met 4-1 gewonnen. Wat later versloeg Sport Boys streekgenoot Union, eveneens met 4-1. Hierdoor kwam Sport Boys direct in de finale, terwijl de andere finaleplaats betwist moest worden door RCA en Tropical. Deze ontmoeting eindigde in een 1-1 gelijkspel, maar bij het nemen van strafschoppen bleek RCA over betere schutters te beschikken en plaatste zich voor de finale.

Beker-winnaars

In de finale won tenslotte RCA met 2-0 van Sport Boys en legde aldus beslag op de beker, die door La Fama ter beschikking werd gesteld. Sport Boys kreeg de beker voor de tweede plaats, terwijl Jean Tromp van RCA eveneens een beker in ontvangst mocht nemen als de beste speler van het toernooi. De bekers werden na afloop door La Fama voorzitter Van der Linden uitgereikt.

Gedurende de gehele dag bestond er een zeer grote belangstelling.

Hoewel dit toernooi een mooi en prijzenswaardig initiatief van La Fama is, moeten ons toch enige opmerkingen van het hart. Op de eerste plaats werd tijdens de ontmoeting Tropical — Britania een speler van Tropical wegens vechten van het veld gestuurd door de scheidsrechter, maar werd daarna in de wedstrijd Tropical—RCA weer opgesteld, hetgeen moeilijk onze goedkeuring kan wegdragen.

Het was weliswaar geen officiële wedstrijd, maar een speler, en zeker een jeugdspeler, die een dergelijke overtreding begaat, moet op een of andere manier gestraft worden en de beste manier hiervoor is zonder twijfel hem van een of meer wedstrijden uit te sluiten.

Op de tweede plaats kregen de spelers van RCA slechts tien minuten rust tussen de wedstrijd tegen Tropical en de finale tegen Sport Boys. Een langere rustperiode was toch wel gewenst geweest.

Arubaanse deelnemers aan Songfestival moeten zich melden

ORANJESTAD. — „Winnen is niet het belangrijkste, maar je best doen om de cultuur en het talent op de Antillen op een hoog peil te brengen; moet het eerste doel zijn van alle Antilliaanse artisten die aan het vijfde Songfestival deelnemen", aldus eindigt een laatste oproep van de heer Robby Schouten aan de deelnemers van dit festival. Voor de Arubaanse wedstrijd, zondag 1 december in het De Veer theater, hebben zich de volgende kandidaten aangemeld: Kenneth Ecury, trio Sanchez, Danilo Sanchez, trio Huesteca, Pedro Rodgers, Oscar Figaroa, Marlene Hanson, Nidia Brokke, Melvin Rodgers, Los Arubanos, Chu Curiel, Linda Brokke, Lenh Johnson, Ciro Marquez, Frank Bislip, Placido Steward, David Martenborough, Ludwina Booi, Mariam Yarzagaray, Ricardo Luidens, Roy Violenus, Glenn Bosnie, Ewald Warning, Tommy de Cuba, Nelly Mata, J. Geerman, Ronald Boekhoudt, Herman Hennep, Mario Bislick, Young Quick Silver, Charles Tru en Jossy Brokke jr.

Alle artisten moeten vóór 25 november contact opnemen met de heer Robby Schouten. Er zijn nog elf artiesten, die nog niet met hun eigen compositie zijn gekomen. Zoals bekend kan alleen worden deelgenomen door zangers, die met eigen lied komen.

SAN NICOLAS — De filmdienst van het eilandgebied Aruba vertoond woensdagavond 20 november in Club Suriname te San Nicolas en 29 november in de openluchtbioscoop te Oranjestad een filmavond voor de jeugd. Vertoond wordt Atomic City. Dit handelt ons het zoontje van een professor in de natuurkunde die door misdadigers wordt ontvoerd, om op die manier de vader te dwingen atoomgeheimen te verraden. Alles komt natuurlijk weer goed, maar alvorens het zo ver is, worden er spannende avonturen en achtervolgingen beleefd. De avonden beginnen om kwart voor zeven met vertoning van Polygoon-nieuws.

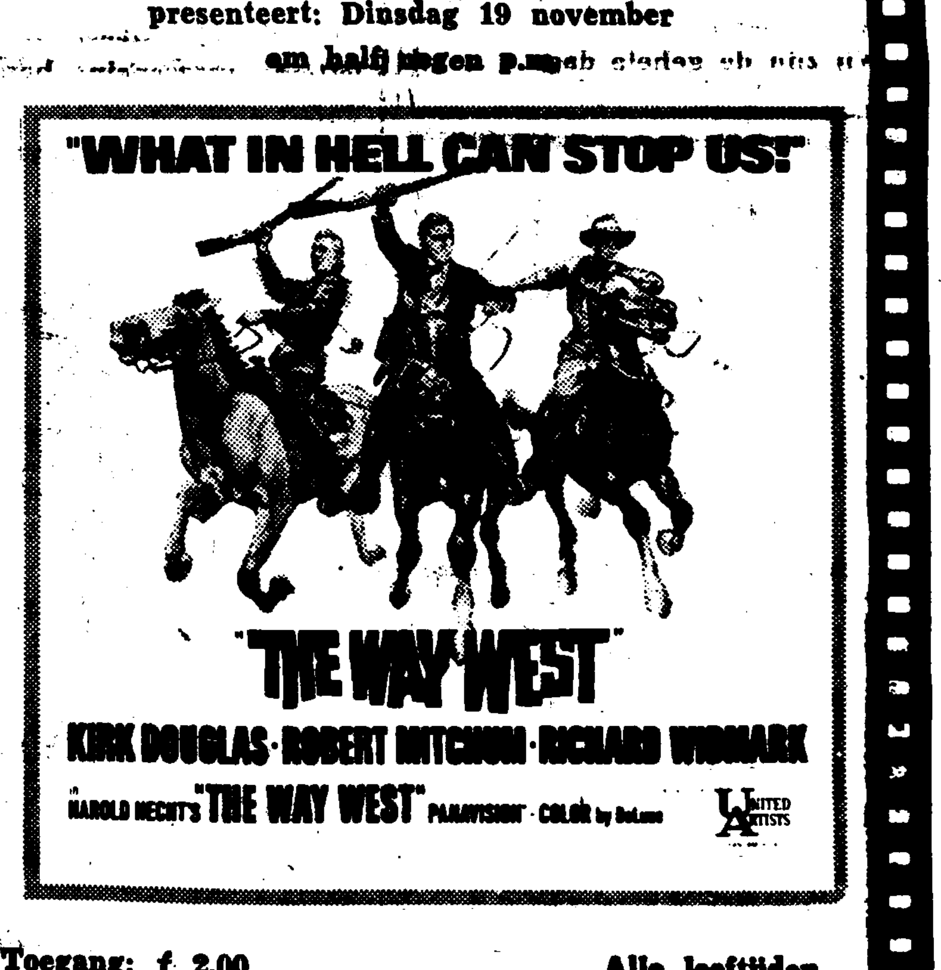
ARUBA CARIBBEAN
hotel - casino
proudly presents
Until december 2nd
TERRY MADISON
● BALI BAR: TOÑO CRIALES Y SUS SOLISTAS LOS CUBIAMBAS DE COLOMBIA
● COFFEE SHOP: Open 7.00 a.m. to 9.00 p.m. and 12 midnight to 3.00 a.m. every day.
● BARBEQUE AND STEELBAND EVERY SUNDAY $ 2,50

BEZOEKT ONZE KLERENAFDELING BIJ:
La Esperanza
Wij hebben een PRACHTIGE COLLECTIE en de prijzen zijn erg laag.
Kijk uit naar onze KERSTVERRASSING!
Deponeer Uw bonnen voor de maand NOVEMBER en DECEMBER in de LUCKY BOX.

● UITVERKOOP
● PANAMASTORE
SAN NICOLAS
Twintig procent korting
op alle goederen.
Tevens: bij aankoop van
f 5,— ticket actie San Nicolas handelaren;
f 25,— ticket voor auto in TV programma cocktail musical.
PROFITEERT HIERVAN.

LA BONANZA
ARUBA
Wilhelminastraat
58

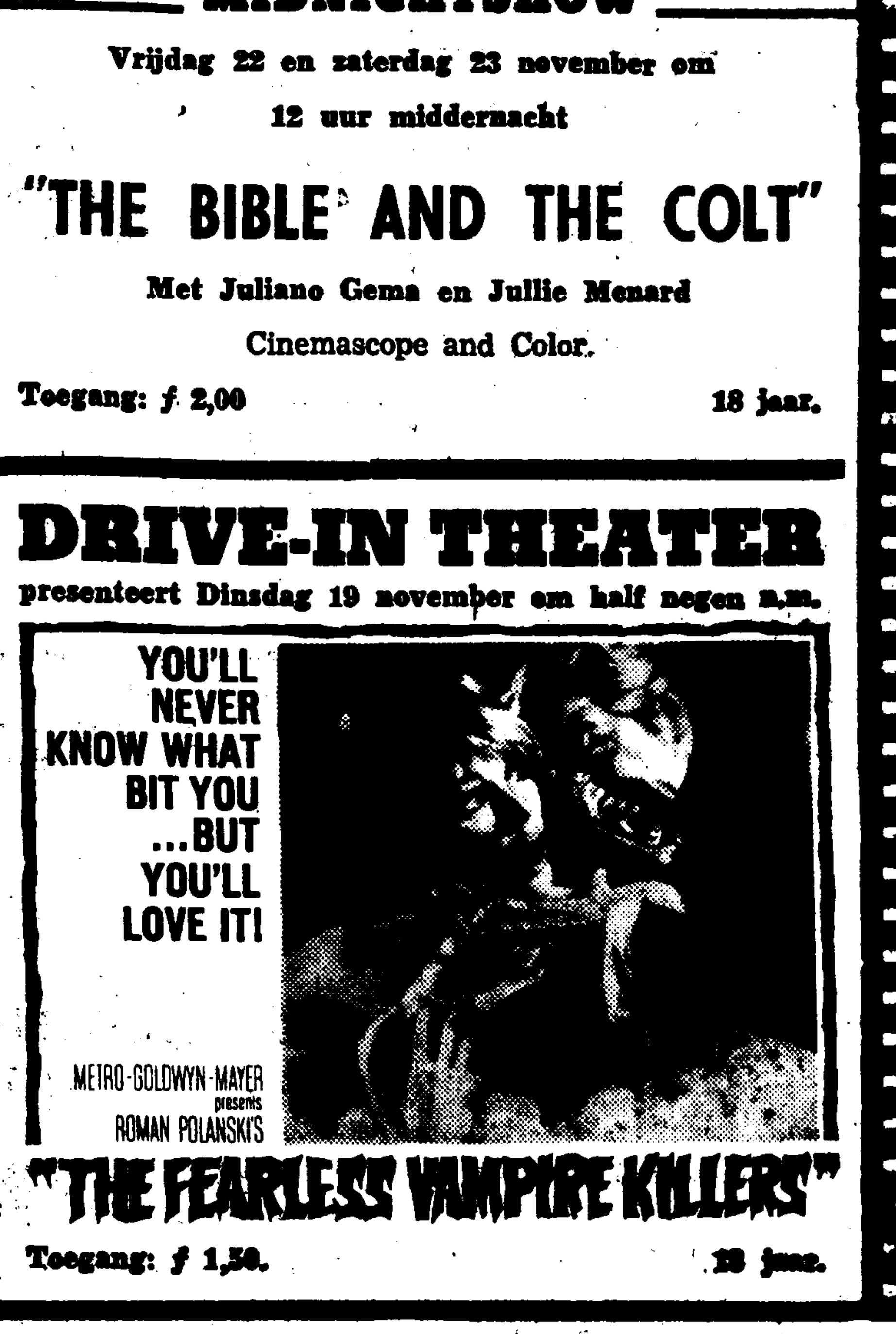
DE VEER THEATER
airconditioned
presenteert: Dinsdag 19 november om half negen p.m. ...



Toegang: f 2,00 — Alle leeftijden.

MIDNIGHTSHOW
Vrijdag 22 en zaterdag 23 november om 12 uur middernacht
"THE BIBLE AND THE COLT"
Met Juliano Gema en Julie Menard
Cinemascope and Color.
Toegang: f 2,00 — 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER
presenteert Dinsdag 19 november om half negen p.m.



Toegang: f 1,50. — 18 jaar.

Na zeven nederlagen

Eindelijk zege van Aruba Jrs; tegen RCA

Winnaars spelen met overtuiging

ORANJESTAD. — De meeste toeschouwers, die vrijdagavond naar de voetbalwedstrijd in het Wilhelminastadion gegaan zijn, zullen wel gedacht hebben getuige te worden van de achtste achtereenvolgende nederlaag van Aruba Jrs. De jongens van Socotoro zouden immers aantreden tegen Aruba's nummer één in voetbal. Wel, die toeschouwers hebben de verrassing van het jaar beleefd. Aruba Jrs versloeg R.C.A. met de minimale score van 1—0 en wij zouden haast willen zeggen verdiend. Aruba Jrs heeft vrijdagavond met veel meer overtuiging gespeeld dan R.C.A., dat misschien naar het stadion was gekomen met het idee dit varkentje wel eens even gewassen zou worden. Het werd een koude douche, die de positie van R.C.A. aan de kop danig verzwakt en de situatie onderaan de ranglijst minder somber maakt voor Aruba Jrs, dat nog maar één punt achter staat op San Nicolas Jrs.

R.C.A. is het grootste deel van de wedstrijd in de aanval geweest en was technisch ook de betere ploeg, maar Aruba Jrs verdedigde zich met hand en tand en speelde trouwens met een overgave, welke wij deze competitie nog niet van haar gezien hebben. Hoezeer R.C.A. ook aanviel, steeds slaagden doelman Elio Maduro, Watty Vos, Eric Allee, Tico Maduro en Eddie Becker erin om tijdig tussenbeide te komen.

Goede leiding

De wedstrijd werd goed geleid door Hans Wiersma, die geassisteerd werd door Danies en Geerman, en zich goed kweet van zijn taak. Gezegd moet echter worden dat de spelers van beide elftallen hem geen enkele moeilijkheid hebben bezorgd, enalles eigen vanzelf liep.

Een sympathieke geste van hem vonden wij dat, hoewel er geen enkel bestuurslid van de A.V.B. aanwezig was, hij toch op zich nam om bij het begin van de tweede helft een minuut stilte in acht te nemen voor Marco [illegible] geval overleed. Hij deed dit ter nagedachtenis van een man, die gedurende meer dan 35 jaar niet alleen de voetbalsport, maar verschillende andere sporten een bijzonder goed hart heeft toegedragen en als een van de meest vaste bezoekers van het Wilhelminastaion en andere sportterreinen en banen beschouwd kan worden.

De teams verschenen in de volgende opstellen:

R.C.A.: Puppy Diaz, José Boyé, Ruby Bislick, Dania, Ricardo Kock, Tomasito Kwidama, Chepy Ras, Theo Bernabela, Pedro de Windt, Juchi Jansen en Wouter Brokke.

Aruba Jrs: Elio Maduro, Watty Vos, Eric Alle, Tico Maduro, Henry Burleson, Eddie Becker, Juan Kemp, Mickey Martinus, Porois Tromp, Jany Martinus en Donny de Windt.

R.C.A. meteen in aanval

Reeds vanaf het eerste fluitsignaal bleek duidelijk we de sterkste ploeg was. Meteen trok R.C.A. ten aanval om reeds in de beginfase een beslissing te forceren. In de tweede minuut kopte Wouter Brokke na een voorzet van rechtsbuiten Chepy Ras net naast. Zes minuten later ging een schot van Theo Bernabela net over. In deze eerste minuten echter liet Aruba Jrs duidelijk blijken dat het zich niet gemakkelijk ter slachtbank zou laten voeren en verdedigde zich fel.

In de voorhoede van R.C.A. werd het spel te kort gehouden en werd te weinig over de vleugels gespeeld. Pas als er geen uitweg meer was werd in deze beginfase gebruik gemaakt van de vleugelspelers. Daarnaast had R.C.A. De Windt als midvoor opgesteld, terwijl, naar onze mening, hij een speler is, die de ruimte nodig heeft.

Aruba Jrs teruggedrongen

Niettemin slaagd eR.C.A. er in om Aruba Jrs helemaal op zijn eigen speelhelft terug te dringen. Porois Tromp, die bij Aruba Jrs als midvoor stond opgesteld, zagen wij vaak bij zijn eigen doel in de achterhoede opereren. Opvallend was ook, dat nu Aruba Jrs in Eilio Maduro over een betere doelman beschikte, de defensie rustiger en zelfverzekerder speelde, hetgeen zeker tot de zege heeft bijgeragen.

Na 28 minuten spelen kreeg Juchi Jansen een kans, maar zijn harde schot, dat van dichtbij werd afgevuurd, belandde precies in de handen van keeper Maduro. De eerste werkelijk goede kans kreeg Aruba Jrs in de 36e minuut, maar op onbegrijpelijke wijze miste Eddie Becker deze. Deze kans vormde tevens het begin voor een offensief van Aruba Jrs dat niet groots van opzet, maar niet minder gevaarlijk was.

Enige doelpunt

Vier minuten later scoorde men ook het enige doelpunt van de wedstrijd. Na een mooie aanval belandde de bal bij rechtsbuiten Donny de Windt, die vrij voor het doel stond. Hij maakte geen fout en verschalkte doelman Puppy Diaz voor het eerste en enige doelpunt van de wedstrijd. In de resterende vijf minuten van de eerste helft kwam R.C.A. sterk opzetten en vuurde verschillende zeer gevaarlijke schoten, waaronder enkele van Wauter Brokke, af, maar alle gingen net naast en R.C.A. moest de rust ingaan met een 0—1 achterstand.

Voor het begin van de tweede helft nam referee Hans Wiersma een minuut stilte in acht ter nagedachtenis van de die middag overleden Marco Thiel. Ook in de tweede helft begon R.C.A. sterk, maar na ongeveer vijf minuten spelen nam Aruba Jrs het initiatief over. Eenmaal moest Puppy Diaz zich tot het uiterste inspannen en al vallende een kopbal van Juan Kemp, na een voorzet van Porois Tromp, uit zijn doel te houden.

Bijna gelijkmaker

Na tien minuten spelen scoorde R.C.A. bijna de gelijkmaker. Veteraan José Boyé zette uit een vrije schop de bal mooi voor. Ruby Bislick zette zijn hoofd onder de bal en doelman Maduro was reeds verslagen, maar Watty Vos wist de bal uit het lege doel weg te trappen. Aan de andere kant miste Porois Tromp twee minuten later een goede kans na een afgemeten pass van Juan Kemp.

Langzamerhand echter begon R.C.A. het initiatief te hernemen, welke het tot het einde van de wedstrijd zou behouden, maar Aruba Jrs bleef zo nu en dan terugslaan en gevaarlijk terugslaan. Hoe R.C.A. het ook probeerde, het lukte niet door de defensie van Aruba Jrs heen te breken. Vooral Watty Vos en Eric Allee excelleerden.

Nerveuzer spel

Tegen het einde van de wedstrijd begon R.C.A. nerveuzer te spelen, doordat het er niet in slaagde de gelijkmaker te scoren, waardoor de taak van de verdedigers van Aruba Jrs enigszins verlicht werd. Het kwam vlak bij een doelpunt, maar ook niet meer dan dat. Spanning was er volop, totdat Hans Wiersma voor de laatste maal floot en Aruba Jrs zijn eeerste twee punten binnen had en hiermee voor de grootste verrassing tot nu toe van de competiti had gezorgd.

● Het landhuis van prinses Lee Radziwill bij Londen, waar Jacqueline Onassis en haar man het weekeinde doorbrengen, zijn juwelen ter waarde van ca 25.000 gld. (Ant.) gestolen. De politie deelde mee, dat geen van de gestolen juwelen aan mevrouw Onassis behoorde.

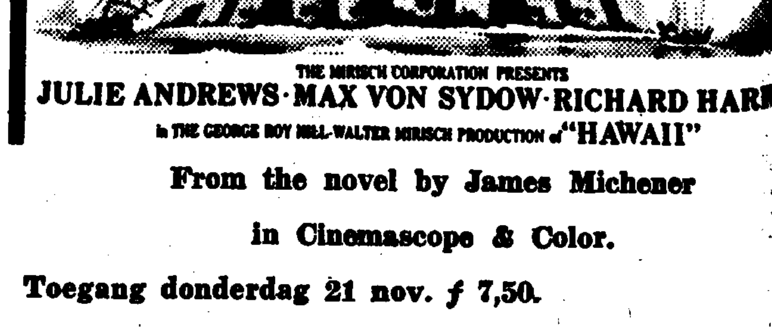
MEXIKAANSE MUZIEK
Maandag tot en met zaterdag, vanaf
6.30 tot 7.00 uur
8.30 tot 8.45 uur
13.30 tot 13.45 uur
16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf 4.30 tot en met 5.00 p.m. programma voor jarigen, waarin je kan opbellen, en de JARIGE wordt GEFELICITEERD.

Stemt af op VOZ DI ARUBA - PJA-10

DE VEER THEATER
AIRCONDITIONED
presenteert
Donderdag 21 november om 8.00 p.m.
vrijdag 22 - zaterdag 23 - zondag 24 - maandag
dinsdag 26 en woensdag 27 november om 8.30

"MAGNIFICENT!" — CHICAGO AMERICAN
"An Achievement Of Mighty Proportions!" — NEW YORK POST
"STUPENDOUS!" — BOSTON GLOBE
"A Grandiose Epic! Has Greatness And Beauty!" — BOSTON HERALD
"BREATHTAKING!" — TORONTO STAR



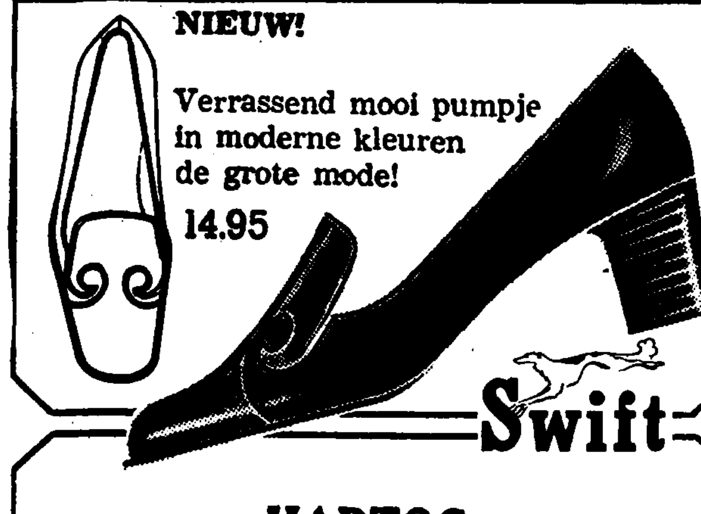
THE MIRISCH CORPORATION PRESENTS
JULIE ANDREWS · MAX VON SYDOW · RICHARD HARRIS
in THE GEORGE ROY HILL-WALTER MIRISCH PRODUCTION of "HAWAII"
From the novel by James Michener
in Cinemascope & Color.
Toegang donderdag 21 nov. ƒ 7,50.
Toegang vrijdag 22 november tot en met woensdag november ƒ 2,50.



SAY HAPPY BIRTHDAY with FLOWERS from IKEBANA FLOWER SHOP
Kas Paloma 71 — phone 2461 or 3338
Nothing thrills a woman more than receiving beautiful fresh flowers from someone she loves.
Whatever the occasion.... birthday or anniversary say it with flowers from IKEBANA FLOWERSHOP.

Bazaar Carmen
(Carmen Angela-Kock)
Weg Seroe Pretoe 37
San Nicolas - Telefoon 5224
Uw adres voor:
● JURKEN
voor de komende feestdagen in alle maten en kleuren.

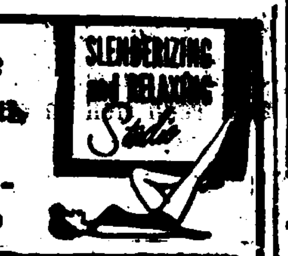
NIEUW!
Verrassend mooi pumpje in moderne kleuren de grote mode!
14.95



HARTOG
Nassaustraat 99
COLON - Winkelcentrum

Wij hebben zojuist een grote sortering
KLEERSTOFFEN
voor dames ontvangen.
CASA MATIAS
Schelpstraat 9

Body massage
Sauna bath
exercises
Pedicure -
Manicure

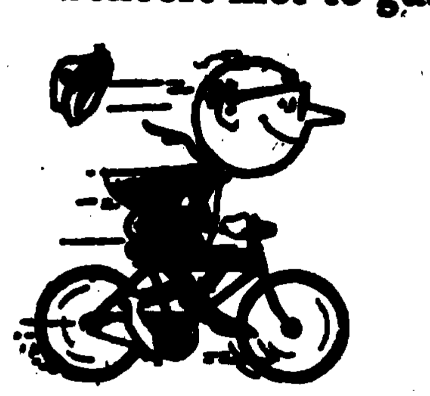


French Beauty Institute
above
Caribbean Mercantile Bank
in O'stad.

AIG EVERYTHING FOR WELDING
HOBART WELDERS · ELECTRODES
welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories
Antilles Industrial Gases N.V.
Balashi, tel. 2424 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

EXECUTIVE SECRETARY
met jaren ervaring in Amerikaanse maatschappij
BIEDT ZICH AAN
voor secretarisch werk of als commerciele werkst
voor hele of halve dagen.
Op Aruba of Curacao.
Brieven onder no. 176, bureau dit blad Nassaustraat 110, Aruba.

U behoeft niet te gaan fietsen



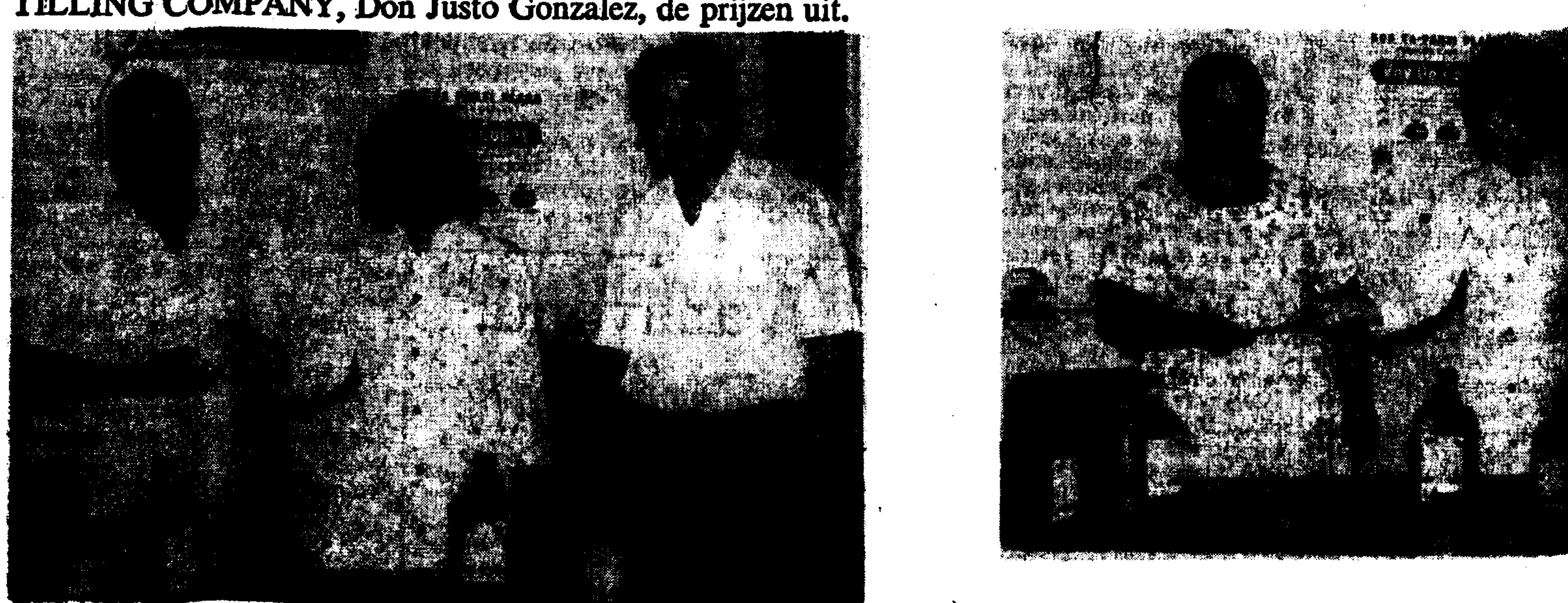
omdat U des avonds laat bemerkt dat Uw auto niet voldoende gasoline heeft.
Wij zijn de eerste op Aruba met 24 uur service.
Rijdt naar
AUTORAMA MOTOR CO.

TROUWPLANNEN??
Wij richten Uw huis in van A tot Z met KWALITEITSMEUBELEN naar Uw keuze en smaak.
Brengt eens een vrijblijvend besoek aan onze showroom.
Nergens vindt U een grotere sortering MEUBELEN dan bij ons met gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
Voor MEUBELEN slaagt U altijd, wat kwaliteit en prijs betreft bij
CASA BRION

Uitslag REY DE COPAS CONTEST

waarvan de trekking plaatsvond op zaterdag 16 november 1968 voor Tele-Aruba

Gistermorgen reikte mevrouw ANGELICA RACAMAY, in tegenwoordigheid van de Directeur van de ARUBA DISTILLING COMPANY, Don Justo Gonzalez, de prijzen uit.



● 1e prijs: ƒ 1000,—
MARIO PEQUERO - Maria Christinastraat 34

● 2de prijs: ƒ 300,—
CATHARINA KELLY - Palmbeach

● 3e prijs ƒ 100,—: DAMIAN ARENDS - Seroe Jánchi 57

● VOORTS ONTVINGEN ONDERSTAANDE WINNAARS EEN FLES 6/2 REY DE COPAS:

Juan Pedro Farro - Sabana Liber 51
Christina Dirks - Piedra Plat 149A
J. Pas - Pindastraat 25
Doris A. Ruiz - Catiri 2
Miguel Eveson - Moko 19
W. R. Brete - Van Lennepstraat 6
Jose Hereira - Piedra Plat 89
Candido Geerman - Kas Ariba 29A
A. R. Trip - Nassaustraat 240
Ligia Obispo - Saliña Cerca 21
Minguel Figaroa - Alto Vista 125
Mario Ruiz - Palm Beach 34
Mayra Kock - Macuarima 137
Sixta Franken - Noord 88
Simon Jansen - Seroe Blanco 24
Richard Kelly - Sabana Libre 75
Anna Tromp - Palm Beach 40

Maria Gomez - Tanki Flip
Eufemia Wernet - Sta. Martha 16
Mario Pequero - Maria Christinastr. 34
Victor Bardouille - Nieuwstraat 46
Viola Farrel - Patiastraat 52
Victor Tromp - Westpunt 13
Johan Werleman - Ayo 38
Marcelino Winterdaal - Piedra Plat 159
Joseph Petrocchi - Catiri 57
Victor Tromp - Westpunt 13
Ridderstaat Jose - W.S. 74
Ana Wolf - Palm Beach 58A
Joseph Petrocchi - Catiri 57
Tola Britten - Calabas 85
Catharina Kelly - Palm Beach 12
Isidora Solognier - Pos Chiquito 41A
Lucia Tromp - Matadera 27

Rafael Ridderstaat - Hato 5
Mauricia Trimon - T.L. 259
Edward Fingal - Tanki Leen
Eric Maduro - Seru Piet 2
Monica Jacobs - Shiribana
Eufemia Wernet - Sta. Marth
Luis Croes - Paradera 139
Maria Franken - Sero Patris
Damian Arends - Sero Janchi
Rosa Kelly - Palm Beach 1
Johanna de Cuba - Jaburibari
Serafinus Flanegin - Saliña Se
William Illis - Missouristraat
Juana Simileer - Kamay 16
Joseph Petrocchi - Catiri 57
Agustin Giel - Kudawecha 1

EEN NIEUW CONTEST OP 28 DECEMBER 1968.
Ruil Uw lege flessen in, bij:
ARUBA DISTILLING COMPANY WILHELMINASTRAAT 47, ORANJESTAD TELEFOON 1266



Vijfde Antillian Song Festival
● VOORRONDE op ZONDAG 1 december 1968 in het
De Veer Theater
● Aanvang: des middags een uur.
Toegang ƒ 2,50
DERTIG ZANGERS VAN ARUBA

FINALE VAN HET VIJFDE ANTILLIAANSE SONGFESTIVAL op WOENSDAGAVOND 4 december, aanvang acht uur in het DE VEER THEATER. — Toegang ƒ 3,—

Portugués scoort hartelust: 16-0

olombia naast SUBT zege op J-Holland

erlaag voor Brothers

— Gisteravond moeting van de eer voetbalcompetitie CVB plaats. Voor het de derde wed-. Van deze drie elde Jong Holland verloor de andere overwinning van Jong Colombia zich rkt op de tweede glijst. Beide clubs , terwijl Scherpen-prijkt met 12 pun-an spannen in de ziet ernaar uit dat einde toe erin zal

oeting van gister-Colombia weer heer middenveld, maar dat de schutters het doel niet meer eeds in de tweede ictoria een goede te openen. De bal via de vuisten van het doel: corner. verde niets op voor ort daarop was het na een voorzet van over de bal heen

op gemist

minuut slaagden zich onder de druk hun eerste aanval de volgende aan-bia kwam doelman oel om de bal op te er Basilio zag dit deed het leer van en. Het kwam te-Constancía, die in te schieten. Spil erend en hield de en uit het doel: pe-chop werd genomen tina, die naast schoot. Jong Colombia bleef de twaalfde minuut bal toegespeeld op am een rush tot in ied en schoot toen Allée in het net:

kwamen de tricolo-beter in. De kleine zijn medespelers die echter geen rden. Keeper Ber-lombia kreeg niet voorhoede-spelers schoten helemaal Hoewel de J. Co-nt druk uitoefenden Allée slaagden zij er och niet in meer oren.

al corner

kreeg het publiek zien. Weer was overwegend in de defensie van Jong te verduren kreeg. kregen de tricolo-efst corners na el-Toen Lito voor de eer voor het doel een Jong Holland over de doellijn er een einde kwam eka.

Na enkele gemiste kansen slaagde Wilfred Constancia erin om een kwartier voor tijd met een goed gericht schot doelman Allée te verslaan: 2-0 voor Jong Colombia.

Keeper Allée had niet eens tijd om op het schot te reageren. In de resterende vijftien minuten waren de jongens uit Boca meer in 't bezit van de bal. In de slotfase misten de schutters van Jong Colombia enkele opgelegde kansen. Ook Jong Holland presteerde in de slotfase niet veel. Er kwam dan ook geen verandering meer in de 2-0 stand in het voordeel van J. Colombia. De tweede ronde gaat woensdag a.s. van start. De eerste ontmoeting van deze tweede helft van de hoofdklasse competitie zal gaan tussen lijstaanvoerder Scherpenheuvel en hekkesluiter Veendam.

In de voorwedstrijd die ging tussen Dept. Portgugués en Eleven Brothers maakten de Portugezen korte metten met de brothers en stuurde hen met een nederlaag van liefst 16-0 naar huis. Bij de rust was de stand reeds 8-0. De goals van Deportivo werden gemaakt door: Wawoe tweemaal, Mercelina viermaal, Carlos Regales tweemaal, Cijntje tweemaal, Duggan viermaal, Brandborg tweemaal.

Drink Coca-Cola

Wielrijder aangereden

ORANJESTAD — Gistermiddag werd omstreeks drie uur een achttienjarige jongen op een fiets aangereden door een personenwagen. De jongeman kwam met zijn hoofd tegen de voorruit van de auto terecht. Hij werd met hevig bloedende hoofdwonden naar het San Pedro Hospitaal gebracht.

De jongeman, uit Venezuela afkomstig, was met vakantie op Aruba en zou vanmorgen naar Venezuela zijn teruggekeerd. Hij werd door de ambulance naar het San Pedro Hospitaal overgebracht en aldaar opgenomen. Het ongeluk gebeurde nabij de brug bij de Tabuleerdienst te Oranjestad.



TEGEN VEROUDERING

K.H.3

GERIATRICUM-SCHWARZHAUPT

bij uitputting, vermoeidheid, depressie, verminderd concentratie- en denkvermogen, ouderdomsbezwaren.

Zonder bijverschijnselen goed te verdragen.

Verkrijgbaar in alle apotheken.

Agent voor de Nederlandse Antillen:

C. van GRIEKEN

AIRPORT CINEMA

presenteert: Dinsdag 19 nov. om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend:
Een fel realistische film van ANDRE CAYATTE.
Parijs onder de Duitse bezetting.... twee Franse krijgsgevangenen in hun vlucht over de Rijn:



TERUG OVER DE RIJN (Le Pasage du Rhin)
In het Frans met Hollandse tekst.

Met: Charles Aznavour - Nicole Courcel - George Riviere
Liefde, vriendschap en strijd voor de vrijheid in een land, onder de voet van de bezetter.

ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.

Bij tafeltennis-tienkamp Juan Didder dé verrassing

Mario Croes wederom ongenaakbaar

ORANJESTAD. — Met opvallend gemak is zondagmiddag in de Don Boscoclub te San Nicolas, Mario Croes jr wederom tafeltennis-kampioen van Aruba geworden. De andere negen deelnemers aan de tienkamp, waarvoor de sterkste spelers van Aruba waren uitgenodigd door het bestuur van de A.T.T.A., hebben geen moment ook maar de geringste bedreiging voor hem gevormd. Mijlenver stak hij boven de anderen uit en door zijn voortdurende training wordt het verschil steeds groter. Met de clubcompetitie meegerekend, waarin de Tivoliclub Arubaans kampioen werd mede door zijn toedoen, heeft hij thans achtenveertig achtereenvolgende wedstrijden gewonnen, zonder er één te verliezen, hetgeen de eenzame hoog-illustreert.

te van Mario Croes jr duidelijk

Op de tweede plaats eindigde zondagmiddag Roy Gibbs, die deze positie van Cholang Jacobs heeft overgenomen. Hij speelde zeer geconcentreerd en toonde aan zich degelijk op deze tienkamp voorbereid te hebben. Hij behaalde twee punten meer dan Jacobs, die op de derde plaats eindigde.

Juan Didder, dé verrassing

De grote verrassing van de tienkamp was zonder enige twijfel de jeugdkampioen van Aruba, Juan Didder, die voor frère Tharsisius inviel. In dit seniorengezelschap legde hij beslag op de vierde plaats. Hij behaalde vijf overwinningen, onder meer op Cholang Jacobs, Modesto Desbarrida, Richard Simon, terwijl Roy Gibbs drie games nodig had om hem te verslaan.

Opvallend was ook de gemakkelijke wijze, waarop Modesto Desbarrida zijn clubgenoot Cholang Jacobs in twee games versloeg. Arvinio Zeppenfeldt, die zich niet goed



MARIO CROES JR
„ weer kampioen ...

voelde en beneden zijn normale vorm speelde, verloor vier partijen, alvorens zich uit de tienkamp terug te trekken.

Collegialiteit

Wij hebben alle belangrijke tafeltenniswedstrijden bijgewoond sinds het nieuwe bestuur enkele maanden geleden werd gekozen, maar tot nu toe hebben wij slechts drie gezichten regelmatig gezien, te weten Beto Croes, Boy Simon en Teresita de Cuba, op welke drie de A.T.T.A. schijnt te drijven. En dat terwijl een volledig bestuur tijdens de algemene ledenvergadering werd gekozen. Niet bepaald collegiaal van de andere bestuursleden tegenover de drie bovengenoemden.

De organisatie van de tienkamp was tot in de puntjes verzorgd en leverde geen enkel probleem op. De opkomst van het publiek bleef beneden de verwachtingen, hetgeen wel een gevolg zal zijn van het grote aantal sportevenementen, dat zondagmiddag op het eiland plaats had.

Zondag voor dames

Van de ene kant was het jammer dat frère Tharcisius, één van de sterke A-klasse-spelers, niet kon meedoen, maar van de andere kant kregen wij hierdoor de gelegenheid om jeugdkampioen Juan Didder in dit seniorengezelschap in actie te zien. De sub-kampioen van de junioren, Winchell Leong, kwam ook bijna in actie. Het zag er namelijk aanvankelijk naar uit dat Sherman Hosé niet zou komen, maar op het laatste moment verscheen hij toch.

Het ligt in de bedoeling van het bestuur van de A.T.T.A. om aanstaande zondag een tienkamp voor de beste damesspeelsters te organiseren met als inzet de Arubaanse damestitel 1968, terwijl daarna een tienkamp voor de junioren volgt. De dameswedstrijden zullen naar alle waarschijnlijkheid in de Estrellaclub en de juiorenwedstrijden in de Eagleclub worden gehouden.

De beste gelegenheid voor een dergelijk evenement, waarbij niet minder dan vijfenveertig wedstrijden moeten worden gespeeld, blijft evenwel de Don Boscoclub, waar de temperatuur weliswaar zeer hoog is, met name in de middaguren, maar waar men de beschikking heeft over vier tafels.

De uitslagen van zondagmiddag waren als volgt:

	gesp.	gew.	verl.	pnt	games voor	games tegen
r	9	9	0	18	19	0
....	9	7	2	14	15	8
....	9	6	3	12	13	7
....	9	5	4	10	13	10
arrida ...	9	5	4	10	12	10
....	9	5	4	10	11	12
....	9	4	5	8	11	12
Simon	9	2	7	4	7	15
enfeldt	9	2	7	4	6	16
enfeldt *)	9	0	9	0	2	18

ppenfeldt, die als laatste eindigde, trok zich na vier , aangezien hij zich niet goed voelde. Juan Didder, rida en Nelson Goeloe eindigden gelijk in aantal punten, reeg de vierde en Desbarrida de vijfde plaats, afgaande verhouding in gewonnen en verloren wedstrijden.

PARIJS. — In het Foch-ziekenhuis te Suresnes, bij Parijs, zijn in het afgelopen weekeinde een hart- en twee niertransplantaties verricht.

Het was de vijfde harttransplantatie in Frankrijk. De man die een ander hart kreeg afkomstig van een vijftigjarige vrouw, is de 53-jarige Jacques Hemon uit Vincennes. De nieren gingen naar twee andere patiënten. De harttransplantatie werd uitgevoerd onder leiding van dr Fuilmet.

Tussen twee stoelen

ZOLANG NIET ALLE vechtende partijen inzien,, dat zij met militaire middelen geen einde kunnen maken aan hun conflict, blijft een oplossing door onderhandelingen geblokkeerd. Dit is het geval in Vietnam, waar Hanoi en Washington in beginsel een militaire overwinning reeds hadden afgeschreven, toen zij zich bereid verklaarden om voorbesprekingen te beginnen, doch waar de regering te Saigon nog steeds meer heil verwacht van de oorlog dan van de diplomatie.

Aan de voorbesprekingen te Parijs, is zeer logisch een einde gekomen, nadat president Johnson en voorwaardelijk het beletsel had opgeruimd, dat daadwerkelijke besprekingen in de weg stond, de bombardementen op Noord — Vietnam. Doch de daadwerkelijke besprekingen dienen alle partijen betrokken te worden. Het was derhalve even logisch van Hanoi, dat het in Parijs de Vietcong bij het overleg wilde betrekken, en redelijk van Washington, dat het voor Saigon een stoel verlangde. Washington had geen bezwaar tegen de deelneming van de Vietcong, indien deze werd ingesloten bij de Noordvietnamese delegatie. Hanoi was eveneens bereid om de aanwezigheid van Saigon te tolereren, indien zij geen zelfstandigheid vormde naast de Amerikaanse delegatie. Zodoende zou er een communistische kant een geallieerde gevormd te worden.

De wereld VANDAAG

De Vietcong had geen bezwaar om zich hiernaar te voegen. Zij delegeerde terstond het puik van wat zij aan menselijkheid bezit, mevrouw Nguyen Thi Binh, een vurige nationaliste. Maar president Thieu in Saigon zag in deze samenstelling een heimelijke erkenning van de Vietcong en een duidelijke miskenning van de Zuidvietnamese regering. Omdat de oorlog ondanks alles "een strijd tussen Vietnamezen is," en "de Vietnamese regering uiteindelijk alle wettig gezag vertegnwoordigd over Zuid—Vietnam", heeft zij volgens president Thieu ten eerste niets te maken met de Vietcong, "de verlendge arm van Hanoi", en kan zij, waar onderhandeld moet worden, geen tegenpartij aanvaarden tenzij Hanoi. Daarom kan zij aan vredesonderhandelingen slechts deelnemen indien "de Vietcong anoniem in de Noordvietnamese delegatie is opgenomen — hetgeen schriftelijk moet worden gegarandeerd" — en indien zij zelf in plaats van Washington de leiding krijgt aan de geallieerde kant.

Voor geen der drie andere partijen is dit aanvaardbaar. De Ver. Staten zouden alle motieven, welke hen naar het beeindigen van de oorlog drijven, ondergeschikt moeten stellen aan de egocentrische belangen van Saigon, de Vietcong zou praktisch voor niets gestreden hebben, en Hanoi, dat niet eens, voor Washington uit de weg ging, zou voorwaarden moeten aannemen van een regering, die feitelijk staat en valt met de steun van Washington. Daarom kent Hanoi de verantwoordelijkheid voor de huidige impasse uiteindelijk toe aan de Ver. Staten. Wie niet komen wil moet thuis blijven, maar zou niet mogen beletten, dat de besprekingen tenminste beginnen met drie delegaties.

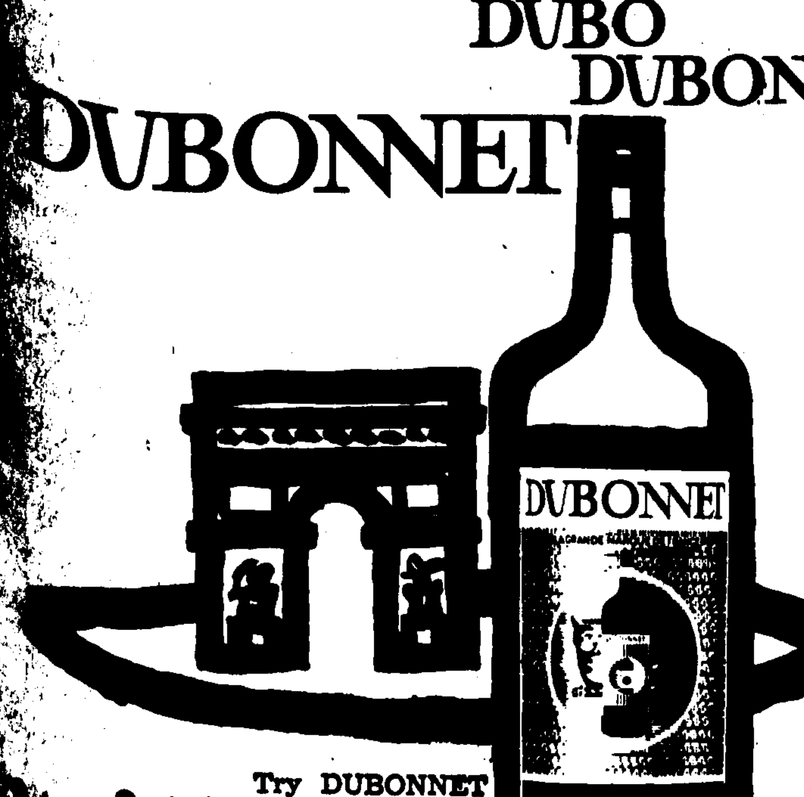
ZO EENVOUDIG IS het echter in dit stadium voor Washington niet. De regering te Saigon staat nl. niet alleen. Thailand en Zuid — Korea zien geen heil in onderhandelingen, en de Amerikaanse legerleiding, generaal Abrams, en de bevelhebber van de derde marine-divisie, generaal Davies, zijn het verre van eens met het beleid van president Johnson. Zij doen al het mogelijke om de doeltreffendheid van de oorlog te slaven. Deze dagen deelde generaal Abrams mee: "De vijand lijdt in Zuid-Vietnam niets dan verliezen. Hij heeft ons in een overheersende machtspositie gebracht, die ons vertrouwen geeft in de toekomst."

"De vijand" heeft dit echter om niet bekende redenen gedaan. Noord-Vietnam heeft tienduizenden soldaten teruggetrokken naar het noorden, naar Laos en Cambodja, en de strijd praktisch overgelaten aan de Vietcong. Of Hanoi dit gedaan heeft om politieke redenen en om de rel van de Vietcong te beklemtonen of om zijn troepen te hergroeperen voor een nieuw offensief, is een raadsel. Deze manoeuvre snijdt momenteel zowel aan de diplomatieke als aan de militaire kant.

IN SAIGON IS de wens echter de vader der gedachte, het behalen van een militaire overwinning. En deze gedachte wordt versterkt door de optimistische uitlatingen van de Amerikaanse legerleiding. In Saigon klampte men zich daarenboven vast aan Nixon, de nieuwe president. Om gelijk te krijgen zou president Thieu zo spoedig mogelijk de gaande en de komende president van de Ver. Staten, Johnson en Nixon, tezamen willen ontmoeten. Doch in plaats daarvan heeft Nixon zich demonstratief achter Johnson geschaard wat betreft de wil om een einde te maken aan het Vietnamese conflict. Indien Nixon van plan was een hardere koers te volgen, had hij niet, zoals de New York Times schreef "de indruk kunnen wekken, dat president Johnson met zijn vredesbemoeilingen evenzeer beantwoordt aan zijn verlangen als aan dat van alle Amerikanen."

Dit neemt niet weg, dat Nixon zijn eerste woord feitelijk niet kan spreken voor 20 januari en dat Saigon zich zolang zou willen verschansen in zijn compromisloze rechtspolitie, terwijl de conferentie te Parijs tussen twee stoelen zou blijven zitten. De verstandhouding tussen Nixon en Johnson is echter veelzeggend genoeg om te kunnen verwachten dat Saigon zoveel respijt niet krijgen zal.

DUBO
DUBON
DUBONNET



Try DUBONNET
straight, on the rocks
cocktails with Gin or Vodka
drink with soda or tonic
tonic drink of international repute

Guyana wil handel uitbreiden met Suriname en Engeland

GEORGETOWN — De Guyana marketing corporation zal ter uitbreiding van zijn afzetmarkt proberen de handel met Engeland te vergroten. Als middel daartoe zou dezer dagen een schip met een proeve van Guyanese land- en tuinbouwproducten naar Londen vertrekken. Hieronder zijn orange juice, meel, pepper sauce enz. De monsters zijn bedoeld voor vertegenwoordigers van restaurants. Men hoopt zo interesse op te wekken voor de Guyanese keuken. Het ligt in de bedoeling op dezelfde manier ook de Surinaamse markt te gaan bewerken.



HANDY OIL

MANUSJE VAN ALLES

- smeert — huishoudapparatuur
- penetreert — kantoormachines
- voorkomt roesten — speelgoed en nog veel meer

KNSM

CARAIBISCHE PASSAGIERSDIENST
VAN CURACAO/ARUBA VIA KINGSTON, PTA DELGADA
EN SOUTHAMPTON NAAR AMSTERDAM

1968 AFVAARTEN M/S PRINS DER NEDERLANDEN
VAN CURACAO/ARUBA
22 - 23 NOV. 1968
27 - 28 DEC. 1968

1969 AFVAARTEN M/S PRINS DER NEDERLANDEN
VAN CURACAO/ARUBA

31 JAN - 1 FEBR. 1969	25 - 26 JULI 1969
7 - 8 MAART 1969	29 - 30 AUG. 1969
11 - 12 APRIL 1969	3 - 4 OCT. 1969
16 - 17 MEI 1969	7 - 8 NOV. 1969
20 - 21 JUNI 1969	12 - 13 DEC. 1969

VERTREK:	Prins der Nederl.	Mercurius	Ares	Marathon	Neptunus
Van Europa:	8/11	14/11	23/11	21/11	28/11
AANKOMST:					
Curacao:	22/11	28/11	—	4/12	12/12
Aruba:	23/11	30/11	—	6/12	14/12
Bonaire:	—	—	4/12	—	—

VERTREK:	Tripoli	Vessel	Vessel	Vessel
Van Europa:	21/11	4/12	18/12	8/1
AANKOMST:				
St. Maarten:	6/12	18/12	29/12	19/1

VERTREK:	Prinses Margriet	Theron	Prinses Margriet	Laden
Savannah:	—	15/11	—	29/11
Baltimore:	—	18/11	—	2/12
Philadelphia:	—	19/11	—	3/12
New York:	15/11	22/11	29/11	6/12
AANKOMST:				
Curacao:	21/11	28/11	5/12	12/12
Aruba:	20/11	27/11	4/12	11/12

VERTREK:	Parthenon	Solon	Jason	Parthenon	Theron
Mobile:	11/11	19/11	25/11	3/12	9/12
Houston:	14/11	22/11	28/11	6/12	12/12
New Orleans:	16/11	—	30/11	—	14/12
Miami:	18/11	—	2/12	—	16/12
AANKOMST:					
Curacao:	23/11	28/11	7/12	12/12	21/12
Aruba:	21/11	—	5/12	—	19/12

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU's TER PLAATSE.

Plaats eens een zoekertje

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.

Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

VOLVO S122 4 deurs 3 jaar oud. Radio-Pickup combinatie Blaupunkt. Noten houten schrijfbureau. Alles in prima staat. Doormanweg 60. Curaçao.

FORD Stationwagon 1957 in zeer goede staat. Rio Canario. Politiewoning 19. Curaçao.

METALEN Junior-bed compleet en bijpassende nachtkastjes, kinderkastje, lessenaar en nachtkastje. Inlichtingen: Caracasbaaiweg 125. Tel. 35195. Curaçao.

FRAAIE eetkamer, buffet, boekenkast, spiegels, nieuwe stoof, nieuw strijkijzer, ijskast, echte schilderijen, planten, twee persoonsbed, schemerlamp, serviesgoed echt kristal. Venezuelastraat 20, tel. 3894. Aruba.

WESTINGHOUSE Airco - 3 jaar - ƒ 275,—. Tweepersoonsbed met Aupingmatras ƒ 95,— Luxaflex zonwering 2.50 bij 200 cm ƒ 35,—; kinderbedje ƒ 25,—; Rotanwieg ƒ 10,—; Babywinterkleertjes 6—12 maanden. Boerhaavestr. 47. Tel. 2395. Aruba.

RADIO-GRAMMOFOON-Combinatie i.z.g.s mooie kast ƒ 275,—. Mohikanenstraat 10 - San Nicolas. Aruba.

WIEG, kinderwagen, kleinbeeld vergrotingsapparaat. Patiastraat 1. Aruba.

2 PERSOONSBED met 2 stoeltjes kinder ledikantje en electrische naaimachine. Marnixstr. 13. San Nicolas. Aruba.

OF te huur 2 huizen — 2 slaapkamers. Bernhardstraat 266-268 per stuk ƒ 12000,—. Huur ƒ 125 per maand. Tel. 5086. Aruba.

WEGENS vertrek: Ford Falcon Futura 1966, zeer goede staat. Tel. 3094. Aruba.

STENEN woonhuizen: Bankwerkersweg 14 met 2 slaapkamers. Bankwerkersweg 12 met 3 slaapkamers. Eigendomsterrein. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Tel. 23113-24216. Curaçao.

ROTAN zitje; wand bureautje, keukentafel; gasstel; wasteil; fan, bruidsjapon maat 40-42. Piedra Plat 63-A. Aruba.

JONGENSFIETS merk Phillips z.g.a.n. ƒ 70,—. L. G. Smith Blvd 44. O'stad. Aruba.

WEGENS vertrek, Oldsmobile Cutlass 4 deurs 1967 i.z.g.s. Ook tegen afbetaling Jan Luis Delanoy, Garage San Susi, tel. 23027 tussen 8 a.m. en 5.00 uur p.m. Curaçao.

PRIMA bankstel, jongensfiets. Sombreroweg 48. Curaçao.

STENEN woonhuis Oranjestraat 208, 3 slaapkamers. Inlichtingen: Tel. 23113-24216. Curaçao.

DRESSOIR, 2 persoonsbed, wandlampen, 2 fauteuilles, 2 tafeltjes, 2 transformators, radio. Guiamboweg 6. Telf. 36878. Curaçao.

HERENKOSTUUM m. 48 ƒ 35,—; Camel damesmantel m. 40 ƒ 60,—; Zomermantel ƒ 50,—; nieuwe blazer (scheerwol) ƒ 30,—; Jongenskleding 3-4-5 jaar. Zwaluwweg 9. Curaçao.

PRACHTIG treinstel, berg, huisjes, 4 locomotieven, 2 trafo's; jongenswinterjas; vloerkleed, tel. 9-3634. Curaçao.

FOR sale - Furnitures and Palms. Call 1233. Aruba.

DRESSOIR ƒ 50; zitkamer: 3-zitsbank, ronde tafel en 4 stoelen ƒ 225; stereo pick-up-installatie compleet in kast ƒ 300; gordijnen; rails; plafonnières; porchlampje; planten. Carpay, St Cruz 33, Tel. 8130. Aruba.

1 GRUNDIG Radio Pick-Up Console, stereo, in zeer goede staat, ƒ 300,—. Tel. 3055. Aruba.

ENTREEKAARTEN voor „Gai Bieuw ta traha Soppi Sterki" van 10.00 tot 12.00 uur en van 4.00 tot 6.00 uur verkrijgbaar bij de kassa van Centro Pro Arte. Curaçao.

Te huur aangeboden

GEMEUBILEERD huis van december tot mei, met airco. Telefoon 25269. Curaçao.

GEMEUBILEERDE kamer met eigen bad en ingang. Inlichtingen: tel. 43373. Grenadiersweg 9. Curaçao.

WOONHUIS met 3 slaapkamers inclusief meidenkamer met badkamer. Tel. 5642. Aruba.

GEMEUBILEERD huis: 15 Dec. '68 t/m 15 Febr. '69 voor echtpaar zonder kinderen, tel. 36808. Curaçao.

Personeel

MEISJE gevraagd, goed kunnende strijken. Bongaertz. Bronsweg 29. Curaçao.

Te koop gevraagd

TE KOOP gevraagd à contant Volkswagen of Peugeot tegen redelijke prijs. Brieven onder letter A. bur. dit blad. Curaçao.

Personeel aangeboden

ENERGIEKE huisvrouw met veel werklust zoekt typewerk voor thuis. Brieven onder letter M.L. aan het bureau van dit blad. Curaçao.

Te huur gevraagd

ONGEMEUBILEERD huis met spoed, huurprijs tot ƒ 150,—. Aanbiedingen: tel. 12724 of 53467. Curaçao.

JONG echtpaar z.k. zoekt gem. of ongem. woning. Inl. Tel. 36191. Curaçao.

Diversen

STEEDS meer cliënten bezoeken stoffenhuis La Perla Negra, Rooseveltweg 411. Profiteerde U reeds?? Curaçao.

TREK eens naar buiten! Bezoek landhuis/wijnkelder Jan Kock. Tel. 48088. Curaçao.

EUROPEAN STYLE. Breedestraat 194 Otrabanda voor uitstekend Europees babymeubilair. Tel. 23308. Curaçao.

„GAI BIEUW ta traha Soppi Sterki" lo proporcionabo un bon ratu. No perdele. Entrada ƒ 3,—. Funshon ta cuminza majan anochi 8 or' na Centro Pro Arte. Curaçao.

OOK U zult genieten van „Gai Bieuw ta traha Soppi Sterki" aanstaande woensdag en donderdag om 8 uur p.m. in Centro Pro Arte. Entree ƒ 3,—. Curaçao.

„Esta Ricu" voor „buiten" mensen

WILLEMSTAD — Een bijzondere voorstelling werd zondagmiddag gegeven in het Centro Pro Arte. De directie van de schouwburg, het C.C.C. en het Comité Jeugdconcerten hadden tesamen een voorstelling georganiseerd van de revue „Esta ricu nos bida ta" voor de bewoners van de buitendistricten, die vaak niet in de gelegenheid zijn, 's avonds naar de stand te komen. Bussen van verschillende ondernemingen brachten de mensen van Westpunt, Barber, Soto, St. Willibrord, Buena Vista en Montagne in een genoeglijk tochtje naar de schouwburg. Een bijzonder vriendelijk gebaar maakten de directies van Flamboyant Beach Hotel Hazenleger en Holiday Inn, door gratis de bezoekers een verfrissing aan te bieden. Jammer was, dat één bus op Soto niet verscheen, waardoor de passagiers het tochtje en de verfrissing in Flamboyant misten. Gelukkig slaagde dokter Chocolaad van Soto erin, met behulp van enkele inderhaast gecharterde auto's de moeilijkheid op te lossen. Het publiek genoot intens van de show, die nu al voor de dertiende en tevens de laatste keer heeft gedraaid. Velen verzochten om een extra voorstelling voor de buitendistricten, maar de organisatie daarvan is niet eenvoudig.

Portugees bewind laat tegenstander vrij

LISSABON. — De advocaat Mario Soares, een tegenstander van het bewind in Portugal die in maart van dit jaar wegens zijn houding naar het eiland Sao Tome werd verbannen, is vrijgelaten en in Lissabon teruggekeerd.

De 43-jarige mr Soares werd onder het bewind van de vroegere premier Antonio Salazar, verbannen. Salazars opvolger dr Marcello Caetano, heeft onlangs beloofd dat Soares zou worden vrijgelaten.

Financiering uitbreiding hotel Curacao

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao zal zich eerstdaags moeten uitspreken over een ontwerpbesluit van het b.c., waarbij toestemming wordt verleend voor het aangaan van een tweetal overeenkomsten van geldlening ter grootte van 5.100.000 gulden ter financiering van de voorgenomen uitbreiding van Hotel Curacao met tenminste 120 kamers en verdere annexen.

De Nederlandse regering heeft zich, zoals bekend, bereid verklaard om in het kader van het meerjarenplan Nederlandse Antillen garantie te verlenen voor de betaling van aflossing en rente van door de Nederlandse Antillen te sluiten geldleningen voor deze uitbreiding. De Nederlandse Antillen hebben geen bezwaar om de hotelmaatschappij El Curacao via de Ontwikkelingsbank Curacao n.v. en het eilandgebied Curacao een geldlening te verstrekken tot tenhoogste eerder vermeld bedrag. In het desbetreffende landsbesluit zijn de bepalingen opgenomen van de aan te gane overeenkomst van geldlening tussen de Ontwikkelingsbank Curacao n.v. en het eilandgebied Curacao en van de aan te gane overeenkomst van geldlening tussen het eilandgebied Curacao en de hotelmaatschappij.

In zijn brief aan de eilandsraad, waarin het machtiging vraagt voor het aangaan van de overeenkomsten, tekent het bestuurscollege aan, dat de hotelmaatschappij El Curacao in verband met deze overeenkomst van geldlening t.b.v. het eilandgebied het recht van eerste hypotheek zal verlenen aan alle haar toebehorende onroerende zaken en dat de bestaande hypothecaire verbanden ten behoeve van respectievelijk de Bank van de Nederlandse Antillen, de Postspaarbank en het eilandgebied Curacao geroyeerd zullen worden en beide eerstgenoemde hypothecaire verbanden tegelijk met de hypothecaire inschrijving van voorgenoemd recht van eerste hypotheek opnieuw ingeschreven zullen worden, terwijl het huidige hypothecaire verband ten behoeve van het eilandgebied Curacao wederom de rang van tweede hypotheek zal verkrijgen.

CINE-RIO
Dinsdag 19 om 8.00 p.m.
Een van de meest romantische scenes ooit verfilmd....
Elvira Quintana
Enrique Lizalde
"LOS AÑOS VERDES"
Geheel in het Spaans.
ƒ 1,00 - Boven 18 jaar.

Woensdag 20 om 8.00 p.m.
Robert Hossein
Anouk Aimee
"LES GRANDS CHEMINS"

HEAVY DUTY Shoe
BERKELMANS
met garantiezool.
Extra sterk,
Extra voordelig.
Schoenhandel
Brokx N.V.
Handelskade 12

Voor Stereo-tapes
NOVO
BOOK & GIFTSTORE
TEL. 36616 SALIÑA
ruime parkeergelegenheid

Voor de komende feestdagen kunnen wij ook
GEKLEDE DAMES-SCHOENEN
met
BIJPASSENDE TASSEN
aanbieden!
Stella

Kamers te huur
met of zonder pension
Sta. Rosaweg 208
telefoon 38127

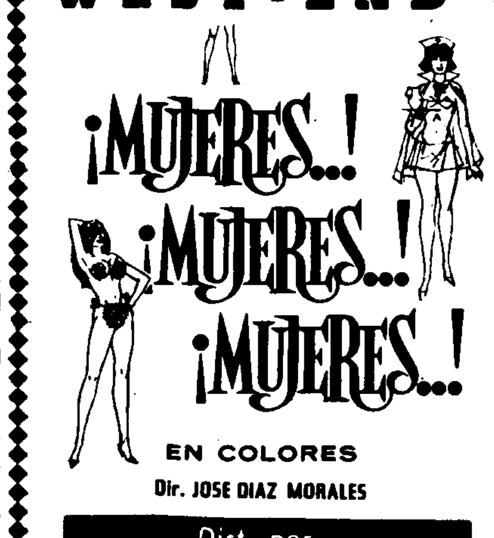
Wed. H. van der Hoeven
Caracasbaaiweg 149
neemt ook
ZOEKERTJES
aan



Geslaagd bij:
HERENMODE COLON

AUTOMOBILISTEN, MECHANICIENS!!!
Uitgebreide sortering
AUTO-ONDERDELEN
tegen voordelige prijzen
bij:
Hubert R. de Jongh
Roodeweg 109 (Otr.)
Tel. 23261

WEST-END (Airconditioned)
Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.



De eerste Mexikaanse film op zijn Italiaans. Gedurfde verhalen in een sensationele film, met vaak pikante situaties als 3 Don Juans de strijd aanbinden met en om vrouwen. Melodieën z.a. Cuando, Cuando, Capri C'Est Fini enz. In Kleuren. Geheel in het Spaans.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)
Donderdag - vrijdag - zaterdag 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een film over liefde, haat en gevecht
IN 70mm. AND 6-TRACK STEREOPHONIC SOUND
MGM presents Anthony Quinn Anjanette Comer Charles Bronson
Guns for San Sebastian
FRANSCOPE and METROCOLOR
WORDT ALLEEN IN WEST-END VERTOOND
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

tot straks in...bianca

No perde chens di mira
GAI BIEW TA TRAHA SOPPI STERKI
Traduci i dirigi pa NIDIA ECURY.
Presenta pa THALIA,
auspicia pa C.C.C. i V.G.K.S.
Entrada ƒ 3,—
Kaarchi di venta na Centro Pro Arte i na kantoor di V.G.K.S.
Dia 20 i 21 di november 1968
8 'or di anochi
na
Centro Pro Arte

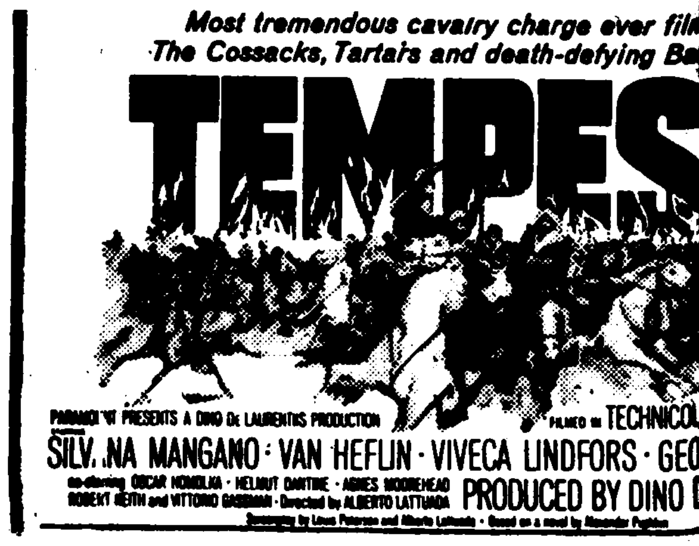
GEVRAAGD
voor onmiddellijke indiensttreding
EEN DAME
van ± 29 t/m 45 jaar
die zelfstandig administratieve werkzaamheden kan verrichten.
Aanvangssalaris ƒ 200 (tweehonderd) per maand;
proeftijd drie maanden.
Na beëindiging proeftijd ƒ 250 per maand.
Persoonlijke aanmelding:
Pietermaai 35, kantoor Algemene Haven Unie.

Tot EIND DECEMBER
geven wij
10% korting
op alle HAARVERZORGING
bij
Maison de Beauté "Kelly"
Pietermaai 23, tel. 12158
en
Kapsalon "Mariella"
Henderson Rio Canario, tel. 43806

Carrier
Carrier Air Conditioning for your store
Authorized Carrier Dealer
TECHNI - Caribe INC.
Salinja 202 — Telefoon 11188

EILANDGEBIED CURACAO
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF
OPENBARE INSCHRIJVING
Ten Bestuurskantore Scharlooweg 35 worden vóór 18 december 1968 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:
FERRI CHLORIDE
Een omschrijving, waarop de specificatie van Ferri Chloride, alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is op het kantoor van het Water- en Energiebedrijf, Mundo Nobo te verkrijgen tegen ƒ 0,50/stuk.
Hoofd van Dienst,
Ir. G. H. The

"CINELANDIA
Dinsdag 19 november om 7.00 en 9.
Paramount presenteert een historische film
Russische boerenopstand tegen het reg
Catharina de Grote..... TECHNICO



In het Engels met Spaanse teks
ƒ 1,50 - ƒ 0,90.

Woensdag 20 november om 7.00 en 9.
Een uiterst vermakelijke liefdesdrama,
TECHNICOLOR.... met:
Sandy Dennis - Theodore Bikel - Anthon
"SWEET-NOVEM

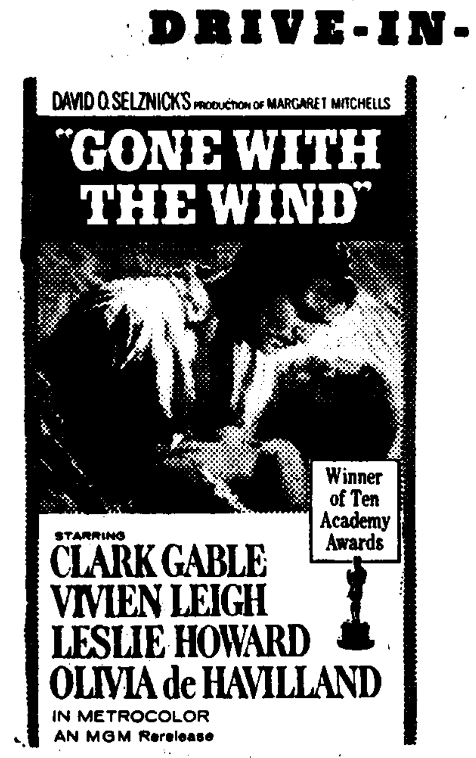
"ROXY" - Aircon
Dinsdag 19 november om 7.00 en 9.
Elvis is een "IN" Indiaan die liever meisjes
scalpen van zijn vijanden.... Verfilmd in T
Elvis goes West...and the West g
METRO GOLDWYN MAYER presents
ELVIS PRESLEY
BURGESS MEREDITH · JOAN BLONDELL
KATY JURADO · THOMAS GOMEZ
STAY AWAY, JOE
PANAVISION AND METROCOLOR



In het Engels met Spaanse te
ƒ 2,00 - ƒ 1,25

Woensdag 20 november om 7.00 en 9.
Een openhartige film over mensen die wel
ben met de huwelijkstrouw...
Renato Salvatori - Liana Orfei - Maria
"HUWELIJK - IN - MODERNE

DRIVE-IN-THEAT



Dinsdag
om
METRO-GO
pre
een historisc
van de Amer
oorlog
TECH
naar de
Margaret
"GEJAA
DE -
Engels met
Entree: ƒ 2,

Mijn oprechte dank aan Dr. J. TAAMS v
verwijdering van mijn appendicitis, zodat ik
thuis was. Dank aan Dr. L. STATIUS van
behulpzaamheid 's nachts bij mijn opname,
veer een uur heb moeten wachten. Dank ook
gers en de patienten van kamer 5, speciaal
mentina, T. Rosina, D. Ricardo en N. Wi
spontane hulp.

Andr

Wij hebben voor de navolgende personen
plaats, voor ons Sightseeing bedrijf:

CHAUFFEURS:
engels sprekend, geldig rijbewij
bewijs B en D hebben krijgen d

GIDSEN:
Voorkeur vrl. personen, engels en
goede kennis van Curacao vereis

VOOR ONS AUTO-VERHUUR
Mannelijke of Vrouwelijke perso
van rijbewijs, voor de aflevering

AUTO-MONTEUR
Aankomend auto-monteur voor d
ons wagenpark, zonder goede re
te solliciteren, moet in het bezit
rijbewijs.

AUTOWASSERS
Voor serieuze jongeman hebben
lijkheden.

SPARE TIME JOB
Mocht U vrije tijd ter beschikk
kunt U ook bij ons solliciteren,
sonen nodig voor lichte kantoor

CURACAO SIGHTSEEING, Dr. Albert Ple
Telefoon 47054.